

CONVOCATORIA DE ELECCIONES EN LA GUINEA ECUATORIAL

La nueva Constitución, aprobada

DECRETO DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

QUE PONE FIN A LA LINEA DESCOLONIZADORA

MADRID, 18.—Aprobado mediante referéndum del pueblo guineano el texto constitucional de Guinea Ecuatorial y al objeto de adoptar las medidas consecuentes que han de conducir a la concesión ordenada y pacífica de la independencia mañana, lunes, el "Boletín Oficial del Estado" publicará un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se dictan las normas que completan el proceso constitucional de Guinea y, asimismo, por el que se convocan elecciones generales. Al mismo tiempo—según el preámbulo del decreto— se pone fin a las medidas provisionales adoptadas, en la línea descolonizadora, por el decreto-ley 3-968 de 17 de febrero, que prorrogó el desempeño de las funciones representativas establecidas por la ley sobre régimen de autonomía. El artículo primero del decreto declara aprobada la constitución de Guinea Ecuatorial, de conformidad con la proclamación efectuada por la comisión electoral, por 72.457 votos a favor y 40.197 votos en contra.

Asimismo en el decreto, siguiendo la línea del preámbulo se da por concluida la prórroga en que se hallaban las funciones representativas del Gobierno autónomo y sus titulares, si bien estas medidas no afectarán a los titulares de los cargos electivos de los ayuntamientos y de las juntas vecinales. En consecuencia—artículo primero—, el normal funcionamiento de los servicios hasta la transmisión de poderes a las instituciones que resulten elegidas será asegurado por la autoridad del comisario general de España en Guinea Ecuatorial.

El decreto, por otro lado, establece y regula las normas de las elecciones constitucionales que, para los consejeros provinciales se

(PASA A TERCERA PAGINA)

«Vivir y volar»



He aquí a Jacqueline Atrio, la primera mujer que venció la "barrera del sonido", fotografiada al lado del ingeniero aeronáutico M. Guillaume, en el momento en que se dispone a subir a un reactor "Mirage III C". Jacqueline, que durante muchos meses acaparó el interés de la prensa mundial con sus proezas aéreas, prepara un libro titulado "Vivir y volar", en el que se propone describir las emociones que se experimentan a bordo de los aviones de este tipo, capaces de sobrepasar los dos mil kilómetros por hora. La foto ha sido captada en el aeropuerto de Brétigny. Jode Jacqueline actúa como piloto de pruebas

EISENHOWER, MUY GRAVE

▲ PARA EL CASO EXTREMO, BARNARD SUGIERE UN INJERTO DE VISCERA CARDIACA

NUEVA YORK, 18.—El estado del general Eisenhower es extremadamente grave" anunciaron a últimas horas de hoy los médicos que atienden al ex-presidente norteamericano en el hospital "Walter Reed" de Washington.—(EFE)

WASHINGTON, 18.—Eisenhower ha "continuado con graves espasmos intermitentes de irregularidad ventricular durante la noche" dice un parte médico facilitado por el centro médico del Ejército de "Walter Reed" en esta capital, a las 15.00 (hora española).

Pese a los tratamientos de que es objeto el paciente, los médicos expresan su preocupación por dichas intermitencias, según el comunicado.

Sin embargo el comunicado dice también que Eisenhower "toma alimentos y descansa confortablemente".

Las irregularidades citadas se describen en el comunicado médico como de "fibrilación ventricular", vacilaciones cardíacas que se corrigen habitualmente con descargas eléctricas de pequeña intensidad.

Con el ex-presidente de los Estados Unidos se encuentran su esposa "mamie" Eisenhower y su hijo John.—(EFE)

SUGIERE UN INJERTO DE VISCERA BANGKOK, 18.—El célebre cirujano de los trasplantes, Christian Barnard, declaró anoche que sugiría la realización de un injerto de viscera cardíaca al ex-presidente Eisenhower, solamente en el caso

(PASA A TERCERA PAGINA)

"El proceso fundamental de la vida puede estudiarse mediante 4 símbolos químicos"

● DECLARACIONES DE SEVERO OCHOA, EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 18.—El eminente científico español doctor Severo Ochoa, que se encuentra en esta capital dictando cursos de su especialidad, declaró a la prensa que "el proceso fundamental de la vida puede estudiarse mediante cuatro símbolos químicos, que se combinan en grupos de tres para formar lo que podríamos llamar las letras, las que describen no sólo los mecanismos de la vida, sino también su continuación: la herencia".

Así como en el código Morse, mediante una raya y un punto puede efectuarse cualquier tipo de información, también lo hace el código genético mediante la alineación de cuatro aminoácidos fundamentales, denominados adenina, guanina, timina y citosina.

Las cuatro sustancias se acomodan en grupos de tres, que son utilizados simultáneamente. El orden que conservan en una doble cadena espiral imprime las características hereditarias. Y agrega el doctor Ochoa que "por supuesto, algunas veces, aunque excepcionalmente, los genes se equivocan en la transmisión de mensaje y se producen cambios, que cuando son ventajosos representan un mejoramiento para el organismo y en caso contrario determinan una enfermedad".

Expuso el ilustre biólogo su complacencia por el alto nivel que ha encontrado en la preparación de los graduados argentinos y dijo que "existe aquí un excelente semillero de investigadores. Estimó que el Gobierno y las instituciones no deben perder este magnífico material humano y procurar que

no engrosen la caravana del exodo".

—El profesor Ochoa proseguirá

con su misión de catedrático en las Universidades de Córdoba y La Plata.—(EFE)

Sheila, madrina de un nuevo puerto francés



Para inaugurar el nuevo puerto de Saint Raphael, en el departamento francés del Var, han actuado de padrinos un ilustre marino y una estrella famosa. Se trata del navegante Eric Tabarly y de la gran intérprete Sheila, a los que vemos aquí en compañía del gobernador de la provincia, M. Jean Roy, en el momento de cortar la cinta simbólica. Excusado nos parece decir que Sheila fue como una sirena que prendió de sus encantos a todos los asistentes a la ceremonia

HOJA

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

Año XXVII. — Número 1.106

LUNES, 19 DE AGOSTO DE 1968

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 — Teléfonos 221177 - 224448

PRECIO: TRES PESETAS

Depósito legal: C-4 1962

"En esta semana se cumplirá nuestro viaje a Bogotá", dice Pablo VI

DESEAMOS CON ESTA VISITA RENDIR HOMENAJE DE FE Y DE AMOR A LA EUCARISTIA

QUEREMOS ESPECIALMENTE ENCONTRAR A LOS POBRES

CASTELGANDOLFO (ITALIA), 18.—"En esta semana, Dios mediante—comenzó diciendo el Sumo Pontífice en la allocución pronunciada hoy antes de la oración del "Angelus"—se cumplirá nuestro viaje a Bogotá. Que nos acompañe con la comunión de vuestros sentimientos y de vuestras oraciones".

"Deseamos con este viaje—prosiguió Pablo VI— muchas cosas. Deseamos ante todo, rendir homenaje de fe y de amor a la Eucaristía, precisamente misterio de fe y de amor, que merece la comprensión más profunda, la adoración más solemne. El Congreso Eucarístico es un triunfo, si un triunfo de Cristo humilde y silencioso, pero verdadero y vivo, en la renovación sacramental de su sacrificio redentor. "Atraer hacia mí todas las cosas", ha dicho el (Jo 12,32). Quien quisiera mortificar este aspecto exterior, que parte de corazones sinceros, no recuerda, tal vez, que otros no tienen un día en el Evangelio, aplaudido en la popular celebración mesiánica de la entrada de Jesús en Jerusalén en medio de la turba, que agitaba palmas en su honor. Honor a Cristo, viviente en su iglesia, difundida a través de los siglos, por toda la tierra".

"Después deseamos—dijo el Santo Padre—que el honor sea difundido ampliamente sobre todo un querido y óptimo pueblo, como el colombiano, sobre todos los pueblos asimismo de la América Latina. En la gran reunión religiosa deseamos encontrar especialmente los pobres, toda la in-

mensa población, que carece de honor y de pan; deseamos que el símbolo sacramental del pan asuma también su significado humano de nutrición en torno a una masa fraterna, de multiplicación de las providencias sociales y económicas para el hambre de la gente humilde, para todos los pueblos en vías de desarrollo, mediante un esfuerzo generoso de caridad, que invita a los poderosos, invita a los pueblos avanzados, invita a los expertos económicos y políticos a resolver las muy graves situaciones, del

(PASA A TERCERA PAGINA)

Acercamiento angular de Júpiter y Venus

SE EFECTUARA HOY, AL ATARDECER

SANTA FE, 18.—Mañana, al atardecer, se podrá observar en el espacio el acercamiento angular de los planetas más brillantes del sistema solar, Júpiter y Venus, según informó el Centro de Observadores del Espacio (CODE).

Señala también que hasta fines del corriente mes y todas las noches se podrá apreciar el paulatino alejamiento de estos cuerpos celestes.—(EFE)

Será la quinta "Beatle"



Como verdadera sorpresa en el mundo del espectáculo se considera la próxima incorporación al conjunto de los "Beatles" de esta jovencita de diecinueve años. Se trata de Mary Hopkin, que ha sido requerida por Paul McCartney para que actúe con el conjunto de música ligera más famoso del mundo. Mary ha deslumbrado al famoso intérprete, que le ha propuesto que cantara una canción con él y unirse al grupo a partir del próximo septiembre. El título de la tonada es "El buen tiempo viejo" y con ella estima Paul que los "Beatles" obtendrán un gran éxito

Una misa por los requetés fallecidos, celebrada en la Basílica de Begoña

Se cantó el "Oriamendi" y se dieron vivas a España, y a Franco

BILBAO, 18.—A mediodía de hoy, se ha celebrado, en la basílica de Begoña, una misa en sufragio de los requetés de los Tercios de Begoña, fallecidos durante la guerra de liberación.

El templo, abarrotado de público, ofrecía un insusitado aspecto, con las boinas rojas de las mujeres y de las jóvenes asistentes, mientras los hombres llevaban en sus solapas los más variados emblemas de significación tradicionalista.

En el bajo presbiterio, un joven portaba la bandera nacional, con

los guiones de los Tercios de Requetés de Begoña.

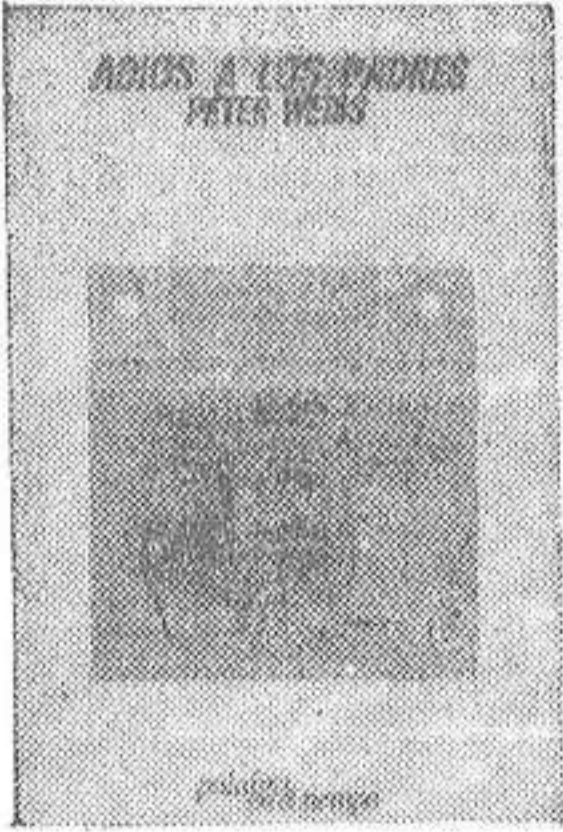
Ha presidido la ceremonia religiosa el jefe de la Hermandad Tradicionalista de Vizcaya, don Luis Beraza, acompañado de otros mandos.

Esta misa se viene celebrando, todos los años, el domingo siguiente a la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, en promesa hecha entonces por el que fue capitán de Requetés, don Luis Elizalde, que conquistó el cerro de Santo Domingo, hazña que le valió la Medalla Militar.

Al final de la misa, los varios cientos de requetés y simpatizantes—jóvenes y viejos, de ambos sexos, tocados con la clásica boina roja—han cantado el himno de Oriamendi y han dado vivas a la "España Unida" a Franco, al príncipe Javier, terminando esta espontánea manifestación patriótica con varias canciones en vascuence, que eran cantadas por los requetés durante la Cruzada.

No se ha producido la menor alteración del orden público; muy al contrario, todo se ha desarrollado en un alto tono de hermandad y de patriotismo.—(CIFRA)

Libros



UNO de los más prestigiosos escritores alemanes del momento actual es, sin duda alguna, Peter Weiss. Artista nato, cultiva también con gran acierto la pintura, y en la actualidad figura entre los renovadores del teatro en su país. Nacido en el seno de una familia judía, conoce muy pronto la condición de apátrida. Empujado por la guerra y por los negocios de sus padres pasa de un país a otro, siente una buena parte de su juventud condicionada por este cambio de ambientes, por esta falta de una verdadera base física sobre la que asentarse firmemente. Y son estas mutaciones, precisamente, las que condicionan su carácter, como refleja muy bien en "Adios a los padres" (1), relato novelístico en el que aprisiona diversos fragmentos de su juventud.

Peter Weiss muestra en esta historia --la primera salida de su pluma-- una ligera influencia kafkiana; más concretamente, los sucesos que se presentan al artista adolescente de la narración guardan un lejano parecido con los del Viajante de la "Metaformosis". Mal podemos olvidar que, empujado por los azares de su familia, Weiss vivió durante algunos años en Checoslovaquia, precisamente en los momentos en que la obra de Frank Kafka, rescatada del olvido, volvía a marcar una nueva línea a la novelística moderna.

Pero Peter, aun cuando espíritu sensible como el novelista checo, no llega a los extraños mundos que éste suele presentar en sus libros. Es así como el relato que hoy enjuiciamos se mantiene equidistante del surrealismo y de la novela tradicional. Al lado de una rica gama de sucesos, donde el consciente y el inconsciente forman una extraña conjunción, existe un profundo lirismo que salva al autor de ser incluido entre los escritores condicionados por las psicologías.

No olvidemos, por otra parte, que el mundo infantil presenta unas perspectivas que no suelen darse en otros momentos de la vida. Es así como el autor se decide de nosotros en el momento en que, llegado a la madurez y pasadas las pruebas que se le exigían antes de tomar la decisión más importante de su vida --abandonar a sus padres-- empieza a caminar por sí mismo. Y en los días infantiles cuyo establecimiento nos su cuenta, intentó darle hitos de bienestar a la niñez. Pero, a la noche, su inseguridad le obligaría a volver junto a los suyos, a sentir un curso de conservadurismo.

El artista surge, pues, en el momento en que rompe las ligaduras con el pasado, conforme decide actuar por su cuenta y riesgo. Es entonces cuando, como despedida a un mundo que siente esfumarse, escribe esta historia que constituye una revisión, patética o lúbrica, de aquellos años vividos por la niñez y la adolescencia. Pero, los revive con esa sensibilidad y ese talento propio de los elegidos. Porque, sin temor a pecar de exagerados, podemos señalar que "Adios a los padres" es uno de los relatos más interesantes de cuantos hemos leído en los últimos tiempos.

Todo un mundo maravilloso, poblado por sueños sorprendentes y abierto a las inquietudes del mundo, se presenta en estas páginas. En ocasiones, el episodio se hace alusivo; se aparta de una realidad inmediata para penetrar en el campo de lo sobrenatural. Pero la gran virtud de Peter Weiss, al contrario de lo que suele ocurrir con tantos novelistas actuales, es que sus historias jamás se van de las manos. El deja libros a sus héroes para que se comporten con toda espontaneidad, para que no vean frenados sus ímpetus por ortodoxias técnicas. Mas es tal la seguridad que tiene en ellos, que jamás se les desmandan y, que nunca actúan independientemente de un motivo.

Y el motivo, en la presente ocasión, reside en reflejar un mundo ídolo, algo que ya no se volverá a recuperar. Es así como "Adios a los padres" encierra un indudable componente nostálgico, como revive un pasado que vuelve a nosotros, palpante, con toda su frescura primitiva. El autor vive así la insostenible perspectiva que suele existir entre el ayer y el hoy. Pero, como es un gran artista, la relación parece escrita en el momento mismo en que se producen los hechos, sin que en ninguno de sus pasajes note una concepción anecdótica. Así, a la noche, el componente nostálgico adquiere en Weiss sensación de plena actualidad.

El deseo naturo de que el muchacho mantenga la tradición en el oficio, la presencia de una madre neurótica --que asiste a la muerte, ocurrida en extrañas circunstancias, de una hija suya--. Las primeras llamadas del sexo que siente el muchachito Peter... toda parece condensada en estas páginas de "Adios a los padres". Lo mismo podríamos decir en lo referente a la lucha entre su vocación y el temor al fracaso que reside su ansiedad. El protagonista de esta historia pretende vivir su vida, alejada ya de los suyos, para poder comprobar si, en realidad, puede ser creador. Fracasa en un primer intento, vuelve a la rutina del oficio, se siente desolado. Así es como un día decide memorar definitivamente las naves y es, en este instante, cuando el hombre se encuentra a sí mismo.

Si apuntáramos al comienzo de este inicio cierta influencia kafkiana en el libro de Weiss, conviene señalar también que, para enfrentarse con esta narración, no hace falta recurrir a ningún desenvolvimiento de las situaciones; todo aparece claro, incluso aquellos pasajes que pudieran parecerse más nebulosos. El marcado lirismo del autor le hace escribir con intensidad, con pasión, sin apenas altos en el camino. El deseo de crear le lleva a lanzarse, una y otra vez, sobre los objetivos propuestos. Claro que, en ocasiones, estos objetivos no se le presentan demasiado claros. Pero tampoco podemos olvidar que el protagonista de esta novela es un muchacho que describe a cada paso nuevas sensaciones, fenómenos distintos. Así se explica que, a veces, sus propias impresiones no parecen demasiado claras, penetradas como están por el campo de la noche o de la ensueño.

Merced a esta historia, "Adios a los padres", nace la figura escultural que suele tener la literatura escrita por los indios modernos, desde Bernard Malamud hasta John Updike. Frente a tanto relato deshumanizado como creía por esos mundos, este libro trae hasta nosotros un fondo componente de humanismo. Es el hombre, en toda su dimensión de estructura corporal y sensible, el que desfila por estas páginas de Peter Weiss, ricas en motivos emocionales y que, al recordar el fondo sensible que se encierra en cada hombre, conmueven o apasionan al lector.

Emilio MERINO

(1) ADIOS A LOS PADRES, por Peter Weiss. Colección "Palabra en el Tiempo" de "Editorial Lumen". Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquierala en LIBRERIA CERVANTES MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

TELEVISION INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.

La revista "Tolerada", que es la publicación oficial de T. V., publica una sección de cartas de sus lectores, en la que cada cual expone su parecer, favorable o contrario, sobre programas, intérpretes, realizaciones, etc. De ellas, entresacasamos hoy una que alude al corresponsal de T. V. en Nueva York, señor Hermdia, porque lo que el comunicante dice, puede ser aplicado, punto por punto, a muchas figuras de la pequeña pantalla. Entre otras cosas, la carta alude al citado corresponsal, de la siguiente manera: "Un día se pasó casi un minuto encendiendo un cigarrillo, cara al público. Otro día apareció en la pantalla acariando un perrito faldero. En otra ocasión pretendió hacernos creer que ante las cámaras se había "colado" un pequeño hijo suyo, al que Federico Gallo no tuvo más remedio que enviar un saludo de circunstancias. Este mismo día se pasó buen rato mirándose las uñas. Así, la pretendida naturalidad se convierte muy fácilmente en "vedetismo" trasnochado, con ribetes narcisistas. Y todo sería aun perdonable, si el señor Hermdia nos dijera cosas interesantes, pero en una de las emisiones, de escasos minutos, llegó a colocarnos hasta cuatro "etéteras". Lo más frecuente es que se quede uno sin enterarse de lo que ha dicho, si es que ha dicho algo".

--El programa "Cantamos contigo" sigue siendo un auténtico desbarajuste, sin interés ni alicientes para nadie; de los telefilms nocturnos sólo se salva un poco "Los Invasores"; el programa "Nosotros" ha descendido de categoría y realización, en forma alarmante; las novelas de sobremesa, algunas ya repetidas, no hay quien las soporte, y así podríamos continuar una relación interminable de factores negativos en nuestra T. V. durante la época actual. A esto hay que añadir la serie de "refritos" que nos están poniendo, en el género de telecomedias y otros por el estilo, que demuestran la falta de recursos creadores por parte de quienes figuran incluidos en esa misión específica.

--Los locutores profesionales que intervienen habitualmente en los distintos programas informativos, siguen pronunciando los nombres extranjeros cada uno a su manera, con lo cual crean un confusionalismo notorio, al mismo tiempo que parece que hablan de distintas personas aunque su nombre es siempre el mismo. Conviendría, pues, que se dejaran de pronunciar nombres raros y castellanizaran lo más posible dichos nombres, por otra parte suficientemente conocidos entre los españoles.

JUSTICIA CUMPLIDA Presunciones de un clandestino traspaso de local de negocio

Por F. JIMENEZ DE LLANO
Con fundamento en los hechos que se recogen en la sentencia que luego se insertará, el arrendador de un local de negocio promovió demanda sobre resolución de contrato locativo por cesación del mismo a una sociedad que el arrendatario había constituido con otras personas.

El Juzgado de Primera Instancia estimó la demanda, pero, apelada la sentencia, la Audiencia Territorial la revocó.
Interpuesto recurso de injusticia notoria por el arrendador, el Tribunal Supremo declaró haber lugar al mismo, dejó sin efecto la sentencia de apelación, y mantuvo íntegramente la del Juzgado.

La Sentencia, de 9 de Diciembre de 1965, sentó la siguiente doctrina:
A) Que el argumento básico del fallo desestimatorio de la demanda, que contiene la sentencia recurrida, consiste en afirmar que el arrendatario arrendó el local de autos para guardar los perroschos y aparejos de tres barcos pesqueros, de los que era armador, y manipulación de la pesca capturada, y que si bien es cierto que tres años después constituyó, en escritura pública, una sociedad Regular Colectiva a la que aportó uno de dichos barcos, no ha quedado demostrado en autos que lo realizó efectivamente e incorporaron al patrimonio social, antes al contrario, todo el tráfico mercantil, así como las relaciones sociales y jurídicas, seguían igual que desde el comienzo del arrendamiento a nombre y por cuenta del arrendatario, siendo desconocida en los medios mercantiles la razón social colectiva, salvo a efectos fiscales.

B) Que, como ya tiene reiterado este Tribunal en varias Sentencias, si bien el hecho de darse de baja un comerciante y otro de alta en la titularidad fiscal de un negocio no supone de una manera necesaria y absoluta el traspaso del establecimiento donde dicho negocio radica, ya que tal variación puede responder a otras circunstancias, lo que no resulta lógico que así suceda, ya que lo natural y corriente es que la variación contributiva obedezca al cambio real de la titularidad del comercio o industria a que tal modificación se refiere, y en el caso de autos, esta conclusión aparece congruente y confirmada con la existencia de un título traslativo de dominio, una escritura pública en virtud de la cual se constituye una sociedad Regular Colectiva a la que se aporta determinado barco, ciertos aparejos y pertrechos se guardan en el local de autos, así como se manipula la pesca por el mismo capturada, actividades para las que fue arrendado el local de autos. Lo que determina una presunción de traspaso o cesión ilegal, frente a la cual resulta infundada la presunción negativa que la sentencia recurrida deriva del hecho de que siga el negocio de pesca explotándose bajo la dependencia y responsabilidad del arrendatario, que, sin embargo, no se opera a través de su cuenta corriente, sino de la de otro de los socios, circunstancias todas que consigna como acreditadas la sentencia recurrida, por lo que debe darse lugar al recurso.

El caso sometido a enjuiciamiento ofrecía, en mi opinión, demarcadas huellas de la aportación del local a la Sociedad Regular Colectiva que había formado el titular del arrendamiento con sus hijos;

ATALAYA MEDICA RODRIGUEZ

Por Eduardo PEREZ HERVADA
HABLAR del médico Rodríguez significa retrotraerse a La Coruña del pasado. A esa ciudad democrática y liberal, republicana y comprensiva, abierta a todas las ideas y dispuesta a discutir, calibrar y admitir opiniones ajenas, aunque no las compartiese. El médico Rodríguez recorrió las calles coruñesas en su coche de un caballo, acompañado de un diminuto perro, y a cada instante detenía el vehículo con el fin de penetrar en cualesquiera domicilio donde le esperaba un impaciente paciente, valga la antitesis. Y el médico, así, corpulento, barbudo, con su rostro exacto al del busto contemplado en la Plaza de Orense, encarnaba y exhibía virtudes y defectos característicos de su persona y de esta ciudad agradable y acogedora, que tal vez compungiera sus defectos con sus mejores virtudes y sus innegables virtudes a costa de sus conocidos defectos.

Rodríguez era un producto del siglo pasado, y ejerció su carrera cuando la medicina aun no había alcanzado los sorprendentes, importantes e indiscutibles progresos actuales; La Coruña, por su parte, representaba la típica, afectiva y atrayente ciudad del siglo XIX, y sus ruinas y plazas se adecuaban a su tiempo, lo cual equivale a decir que servían y utilizaban para gozo y placer de sus habitantes. Rodríguez atendía a quienes lo solicitaban y La Coruña recibía cordial y efusivamente a cuantos a ella llegaban; Rodríguez cumplía los diferentes avisos, nocturnos o diurnos, y La Coruña respondía a los más variados llamamientos; Rodríguez siempre se hallaba dispuesto a satisfacer al prójimo, y La Coruña se entregaba al percibir la más mínima necesidad. Y hombre y pueblo, y pueblo y hombre, se esmeraban sin descanse, en su hospitalidad, en su hidalguía, en su bondad, en su adecuada correspondencia. No olvidemos los estudios de Rodríguez, estudios basados en un acendrado amor, hacia el semejante, en un sacrificio, continuo y tenso creado durante la necesaria actuación; y no olvidemos asimismo la prevalente situación de La Coruña, en esa enclaustrada abierta a los más encontrados vientos y mares, antesala propia para ofrecer a gentes venidas de los cuatro puntos cardinales, fracasadas o triunfantes, y ahitas de recorrer las cinco partes del mundo.

Rodríguez era hombre del siglo XIX. La Coruña también era una de las ciudades peculiares, del mismo siglo. Pero los hombres y las ciudades pueden diferenciarse en una cosa, sin parar mientes en otras muchas. Los hombres son precedidos y agotado su ciclo son vencidos por la muerte, mientras las ciudades, de no aniquilarse, se transforman. La Coruña va camino de transformarse, en tanto Rodríguez sólo vive en el recuerdo. La Coruña en su aspecto, contextura, trazado, ubicación, edificios y ambiente, consistía la típica ciudad de finales del siglo XIX y principios del XX, y sus gentes, sus habitantes, rimaban con ese estilo y vivían en su época. Vivían, cordiales y comprensivos, dentro de una igualdad, libertad y fraternidad adaptadas al instante. Una vida placida, tranquila, con trabazón y armonía entre los diversos estamentos, en unos domicilios refrescados por la brisa marina, y bendichos de inquietudes sociales.

Manolo Fernández, conocedor de la medicina coruñesa, trazó el perfil científico y humano del médico José Rodríguez Martínez, político tolerante, clínico eminente, fundador de periódicos, cariñoso e inquieto, fácil en la oratoria y triunfador en su tierra natal.

Suele decirse que "nadie es profeta en su tierra". Pero el aserto aparece invalidado en bastantes ocasiones. Por ejemplo, si el hombre aparenta paradigma de su ciudad, o si la ciudad proyecta sus características en el hombre, o si las gentes identifican a la ciudad y al hombre, o si la ciudad lo elige y considera su representante en lo esencial y accesorio, o si la ciudad y el hombre llevan el mismo camino, idéntica dirección, e ideales parejos en busca del mismo fin. En una palabra: cuando la ciudad selecciona al hombre como arquitecto, como persona en al cual anidan las realidades y deseos, lo alcanzado y por alcanzar lo tenido y lo buscado.

Es decir, presente y futuro.

dorna CLUB

Música de ahora, de antes y de siempre con el ritmo extraordinario del conjunto SKY
Todos los días, tarde y noche

RIAZOR (REFRIGERADO)

5 - 8 y 10,45 - Mayores 18 años
¡EXCEPCIONAL ESTRENO!
Richard Egan - Christopher Jones - Susan Strasberg, en

Chubasco (TECHNICOLOR)

Violenta rivalidad... Pasiones ardientes... Intensa emoción... ¡Una película formidable!

PARIS 4 - 6 - 8 y 11

¡El idolo de las multitudes!
"TARZAN CONTRA LOS HOMBRES LEOPARDOS" (Eastmancolor)
Luchas feroces en los constantes peligros de la Selva.

REX 6 - 8 y 10,45

(Mayores 18 años) ¡ULTIMO DIA!
Conchita Velasco, Tony Russel en "VIAJE DE NOVIOS A LA ITALIANA" (Eastmancolor)
Humor y picardía chispeante
Mañana: Super siete llama al Calro

KIOSCO

Una extraordinaria superproducción
SONRISAS Y LAGRIMAS
Color de luxe
Por la exquisita JULIE ANDREWS
Apta todos públicos
Por largo metraje funciones: 4 y 7,45

CINE ALFONSO MOLINA

Un filme que puede ilustrar perfectamente al marido, y que la esposa debe conocer a tiempo
Guía para el hombre casado
(PanaVisión - Color)
WALTER MATTHAU
ROBERT MORSE
Diez lecciones que la mujer debe conocer... antes de que se las desu esposo
5,30 - 8 - 11 - 18 años

CINE MONELOS

Maria Sabandj - Robert Wood, en PISTOLEROS DE ARIZONA
(Cinemas-Color)
6 - 8,15 - 10,45 Tolerada

CINE HERCULES

RAPHAEL en CUANDO TU NO ESTAS
(Eastmancolor)
6 - 8,15 - 10,45 Tolerada

DESDE MI BUTACA

Operas y conciertos, con éxito general, en los Festivales de Música

REPOSICION DE "LA CELESTINA" Y ESTRENO

Continúa el desarrollo normal de los Festivales de España, en el Teatro Colón, habiéndose celebrado, como todos los años, el Festival de Amigos de la Opera, incluido en el ciclo musical comermoor, "Tosca" y "Rigoletto". En cuanto a conciertos, dentro también del capítulo musical de los Festivales de España, hemos tenido ocasión de escuchar al pianista Julius Katchen, al violinista Christian Ferras y al cantante Thomas Carey.
En el otro coliseo local, el Rosalia, actuó ya la compañía de la que es primera figura Milagros Leal con la "Celestina", y seguidamente se presentó la que encabezaba Amelia de la Torre y Enrique Diosdado, con el estreno de "Primavera en la Plaza de París", original de Victor Ruiz Iriarte.

Queda, pues, solamente referirse al tema cinematográfico, incluyendo cuatro nuevos films, bajo los títulos de "Chubasco", "Agente End", "El padre de familia" y "Tarzán contra los hombres leopardo".

ESCRIBE MANUEL DE SANHERNAN

La temporada de Opera se inicia con una función de gala, presidida por autoridades y representaciones locales, con asistencia de la Reina de las Fiestas y su corte de honor. Había, pues, ambiente de excepción para la reposición de "El Trovador", la conocida creación lírica de Giuseppe Verdi, que no resultó todo lo brillante que se esperaba. Quizá influyera decisivamente la irregularidad interpretativa que mostró la soprano Lucía Udovich, indubablemente mermada de facultades. Sus compañeros de reparto se superaron y el mayor triunfo correspondió a la mezzosoprano, Blanca Bertini, seguida en méritos por Angiolino Mori, Luciano Montaluso y el coruñés Enrique Yebra, todos excelentes en sus respectivos cometidos, bajo la dirección de Manno Wolf Ferrari. También los coros de "El Eco" tuvieron su parte proporcional de triunfo, y por ello hay que felicitar al maestro Jesús González.

Muy superior, en todos los aspectos, fue la segunda representación del Festival de Opera, "Lucia de Lammermoor" en cartel, a pesar del contratiempo inicial, al ser sustituido el tenor Ottavio Garavanta --enfermo-- por Angiolino Mori. Y precisamente éste fue uno de los triunfadores de la noche, en unión de Gianna D'Angelo, extraordinaria siempre como cantante y atractiva como mujer, luciendo su clara musicalidad y belleza de timbre con una escuela ya conocida del público coruñés. Las ovaciones sonaron también para el barítono Renato Capecchi y el bajo Enrique Yebra, de nuevo portando éste de manifiesto su amplia y segura voz. "El Eco" y el grupo de cámara de la Orquesta Sinfónica de Madrid, dieron una vez más la nota de veteranía al servicio de la conjunción representativa de la ópera de Donizetti, dirigidos por los maestros José González y Manno Wolf-Ferrari, respectivamente.

Esta ha sido, un poco la temporada de ópera de las sustituciones, pues tampoco pudo cumplir Lucía Udovich su cometido de actuar en "Tosca", siendo reemplazada en última instancia por Claudia Parada, como intérprete de las muchas veces oída obra de Puccini, que alcanzó en el escenario del Colón un alto nivel musical en las voces de los cantantes que componían el reparto. Entre ellos Angiolino Mori, que ha sido uno de los grandes triunfadores de la temporada, Renato Capecchi, Juan Rico, Julio Catania, etc., hasta completar un elenco seguro, en el que todos pusieron una contribución lo mejor de su arte interpretativo, de nuevo bajo la batuta de Wolf Ferrari.

Y para finalizar el XVI Festival de Amigos de la Opera, una creación de Verdi popularísima, como es "Rigoletto", siempre bien recibida por el público, máxime si cuenta con figuras, que incorporan sus personajes, como Gianna D'Angelo, Luciano Montaluso, Gianni Iala y Blanca Bertini. Todos ellos con Julio Catania y las segundas partes, además de la Coral Polifónica "El Eco" y el grupo de cámara de la Orquesta Sinfónica de Madrid, ofrecieron un "Rigoletto" magnífico, que fue el digno broche de oro a una brillante temporada, superados los inconvenientes de las ya citadas ausencias de los cantantes anunciados, por imperativos de fuerza mayor.

SIN embargo justo es reconocer que la calidad artística y el éxito general de los conciertos, ha sido superior al de las óperas. El pianista Julius Katchen entusiasma al público con su técnica preñada de recursos y sensibilidad artística que es capaz de los más sensacionales contrastes. Su expresividad interpretativa, las pausas en algunas composiciones que así lo requieren, la penetración con los autores que eligió en su repertorio, fueron partes de un todo apoteósico al culminar lo que había sido constante comunicación exuberante de musicalidad en el público y el pianista. Las entusiastas ovaciones se sucedieron, mercedamente. Otro concierto memorable, aunque con menos asistencia de público, fue el del violinista Christian Ferras, una de las figuras mundiales de su especialidad, por depurada escuela, virtuosismo en la ejecución y expresividad melódica. Su actuación se recordará durante mucho tiempo. Y la expectación subió de grado en este Festival, ante la presencia del barítono de color Thomas Carey, que alcanzó un éxito de cámara en un recital demostrativo de espléndida voz, emotividad en el matiz y variedad de registros. Lució especialmente, quizá por afinidad, en los espirituales negros, pero todas sus interpretaciones fueron magistrales, como corresponde a un auténtico "divo", a quien acompañó como a Ferras, el pianista Miguel Zametli, siempre seguro y con la difícil facilidad de adaptarse a las circunstancias, gracias a su arte ya reconocido.

El teatro esta vez queda relegado a segundo término, porque no hubo mayores novedades. Desde luego en la creación de Milagros Leal en "La Celestina" es portentosa, ya que no en vano lleva miles de representaciones con este drama histórico, al que Alejandro Casana le añadió su vena literaria en una adaptación de lenguaje florido y sumamente crudo. José Osuna dirige expertamente la versión de ahora y los demás componentes de la compañía cumplen su cometido.

En la cartelera del Rosalia, figura después el estreno de Ruiz de Iriarte "Primavera en la Plaza de París", una comedia alegre, sentimental y sencilla, muy en la línea del citado autor, que se entretiene y encuentra una excelente interpretación en Amalia de la Torre, Enrique Diosdado y el resto del elenco. Hay moraleja final, bastante efectista y personajes que no profundizan en sus situaciones, planteadas y resueltas hábilmente por Ruiz de Iriarte, como corresponde a un veterano en estos menesteres.

De cine, poco hay que decir. Lo más interesante de la semana es "Chubasco". Típica comedia dramática norteamericana, sobre un tema referido a la juventud rebelde, con fuerza temática en su principio y derivaciones directamente administradas por el director Allen Miner, con utilización de medios técnicos y aprovechamiento de bellos exteriores. También "El padre de familia" es película bien realizada en los rasgos partes, a base de un relato que interesa, por los problemas íntimos de los personajes y la forma sencilla en que son expuestos, a ritmo preciso. La interpretación clogable de Letticia Román, que es el factor decisivo en los dos restantes estrenos, "Tarzán contra los hombres leopardo" y "Agente End", hay que calificarlos como películas vulgares en sus respectivos géneros.

TEATRO ROSALIA CASTRO

COMPANIA AMELIA de la TORRE ENRIQUE DIOSDADO

TARDE: 7'45 HOY NOCHE: 11 ¡EXITO!

PRIMAVERA en la PLAZA DE PARIS

(Mayores 18 años) ¡UNA COMEDIA LLENA DE TERNURA Y EMOCION!

En escena: MUEBLES SAN AGUSTIN, San Agustín, 13.
Objetos de Arte: ESTABLECIMIENTOS SABIO, Calle San Nicolás

Mejoramiento Físico ambos sexos y edades
GRATIS REVISTA SOLICITELA GRATIS
PIDA REVISTA GRATIS
Grupos o individuos
Joven o mayor, será bien atendido.
Nuestros MÉTODOS INDIVIDUALES con SERVICIO FÍSICO, AL MEJORAMIENTO FÍSICO y al DESARROLLO MUSCULAR. Se pueden practicar a cualquier hora del día, en la intimidad de su hogar o residencia con...
SOLO 15 MINUTOS DIARIOS
Sin molestias - Sin desplazamientos - Anchas Espaldas - Hombros Robustos - Torax bien formado - Vientre y Cintura proporcionados, en breves semanas.
SIN GASTOS NI COMPROMISOS
Por alejado que viva, solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.
GRATIS CUPON OBSEQUIO
Recorte y envíe hoy mismo este Cupón
Sr. Director: Envíeme sin gastos ni compromisos una Revista Deportiva de sus métodos, con fotografías.
Sr. _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____
SANSON INSTITUT - Apart. 8047 - Barcelona

Floristas LA FLOR CORUÑESA
LA CASA MEJOR SURTIDA DE GALICIA
Especialidad en arreglos para bodas, ramos de novias y toda clase de trabajos de floricultura.
PANADERAS, 49
Teléfonos 221753 y 229385
Un regalo de estilo con Estilo OBJETOS PARA REGALO

DR. GARCIA SANCHO
ESPECIALISTA en: Fiebr, alergias, venéreas, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Dermatología, Onda corta.
EDIFICIO LA ESPUMA 6-A
Teléfono 222756

TEATRO ROSALIA CASTRO
COMPANIA AMELIA de la TORRE ENRIQUE DIOSDADO
TARDE: 7'45 HOY NOCHE: 11 ¡EXITO!
DE LA DELICIOSA COMEDIA DE RUIZ IRIARTE
PRIMAVERA en la PLAZA DE PARIS
(Mayores 18 años) ¡UNA COMEDIA LLENA DE TERNURA Y EMOCION!
En escena: MUEBLES SAN AGUSTIN, San Agustín, 13.
Objetos de Arte: ESTABLECIMIENTOS SABIO, Calle San Nicolás

HORAS DE ESPAÑA

1.-EL TRABAJO, ANTES QUE EL CAPITAL

"La descongelación de La Coruña", como se denomina el reciente acuerdo del Gobierno por el cual se alza la veda de las rentas salariales, ha caído pero que muy bien en los diversos sectores laborales del país. Es sabido que desde el 17 de noviembre del pasado año, y como faceta primordial en el necesario compás del proceso de desarrollo económico, todas las rentas e ingresos privados, del capital y del trabajo, venían experimentando una tajante "congelación". La medida se encajó entonces bastante bien, no sin protestas, en cierto modo justas, de los trabajadores interesados en convenios pendientes de aprobación cuando comparaban su posición estacionaria con la de otros compañeros, incluso del mismo sector, que habían tenido la suerte de que el convenio que les afectaba hubiera sido aprobado un día antes de la crucial fecha.

No se preveían, en principio, alteraciones fuer-

tes hasta 1 de enero de 1969. Sin embargo, la presión sindical, constante y creciente, la opinión pública, reflejada en mil comentarios de prensa, el ambiente, en fin, favorable a una reconsideración de fechas, unido, desde luego, a la posibilidad política, social y económica, ha conseguido el efecto acelerador que el Gobierno acaba de decidir en la reunión de Meirás.

En consecuencia, los convenios colectivos pendientes de aprobación en 17 de noviembre de 1967 se tramitarán y entrarán en vigor con efectos desde 1 de octubre del año en curso, y los aprobados con anterioridad a aquella fecha participarán de los aumentos salariales en ellos previstos. En 1969, los incrementos podrán alcanzar, como máximo, un índice del 5'9 por 100, medida ésta que tiende a evitar otro temido proceso inflacionario.

Menos suerte parecen haber tenido esta vez los funcionarios públicos --que no perciben "salario", sino "sueldo", y no están incluidos en la letra y en el espíritu del decreto-ley de 16 de agosto--, y los mini-propietarios, estando en el cual cabe englobar a los caseros de modestos y añosa inmuebles y a los poseedores de acciones y obligaciones en pequeña escala.

En general, y ante la imposibilidad de bailar al son que todos quieren, el Gobierno ha optado por la solución socialmente más imperiosa: el trabajo antes que el capital.

PREMIO PEREZ LUGIN 1968

Tema: "Exaltación de Galicia a través de las peculiaridades de sus gentes"

La Asociación de la Prensa de La Coruña abre un concurso literario para premiar el mejor trabajo periodístico bajo el tema: "Exaltación de Galicia a través de las peculiaridades de sus gentes", con arreglo a las siguientes:

EASES

Primera.--Durante el mes de agosto podrán ser enviados los originales en sobre lacrado, a la Asociación de la Prensa de La Coruña, Linares Rivas, 11, segundo. Cada sobre ostentará un lema que habrá de servir para identificar al autor, cuyo nombre, apellidos y domicilio figurarán en el interior de otro sobre. Es imprescindible que los sobres estén lacrados y limpios de todo indicio revelador de la personalidad del concursante.

Segunda.--Al autor se le entregarán dos mil pesetas.

Tercera.--El premio será adjudicado el 5 de septiembre, aniversario de la muerte de don Alejandro Pérez Lugín, periodista insignie, autor de "La Casa de la Troya".

Cuarta.--El fallo es inapelable. No se devolverán los originales ni se mantendrá correspondencia alguna sobre los mismos. La Asociación de la Prensa de La Coruña se reserva el derecho de publicar el artículo premiado y todos aquellos que juzgue merecedores de ello.

Quinta.--Es condición indispensable que el autor sea gallego. Si no concurrese ningún gallego, se premiará el mejor trabajo, aún cuando el autor no lo sea.

Sexta.--Los artículos que se envíen no deberán rebasar la extensión de seis cuartillas a máquina, a doble espacio y por una sola cara.

2.-TRES MILLONES PARA MADRID

Asísta, en verdad, pensar que Madrid ha colmado la cifra censal de los tres millones de habitantes. La Villa y Corte ha celebrado por todo lo alto la efemérides, con actos oficiales, cívico-religiosos, repicar de campanas, "cock-tails" de Chicle, regalos en alhajas y metálico a la niña que redondea la estadística, jolgorio del bueno y castizo...

Debajo de la música queda la letra, o, por mejor decirlo, el número: ¡Tres millones! Y con el número, la meditación. Madrid se ha ido comiendo municipios limítrofes, se ha creado un cinturón industrial, se ha convertido en un polo de congestión humana, centraliza al máximo la administración pública, tras la cual caminan los domicilios sociales y puramente teóricos de numerosas empresas creadas por provincianos en sus respec-

tivas provincias; el "metro" se queda corto; aparcamientos subterráneos, zonas azules, parquímetros y grúas municipales luchan con relativo éxito por ganar la batalla al tráfico desmesurado; los rascacielos nublan el sol; los grandes almacenes han dado el golpe de gracia al diálogo entre dependencia y clientela; y la gente, hecha masa, lo invade todo: las estaciones del subterráneo, las aceras de los céntricos bulevares, los graderíos del Bernabeu, los cafés de terraza, los teatros, los cines y los clubs nocturnos, las carreteras propicias al fin de semana...

El diez por ciento de la población española vive en Madrid-Madrid, en Madrid-capital, en Madrid-casco urbano. Todas las previsiones han sido desbordadas. Madrid es, en la realidad española, la Ciudad-Masa por excelencia, un derroche vital en colorido, con su grandeza y su miseria, su ejemplaridad y su pecado, su explosión demográfica --que, de seguir el actual ritmo, alcanzará los doce millones en fin de siglo-- y su estrechez geográfica, constreñida a calles y plazas que nunca fueron pensadas y ejecutadas para esta realidad de hoy. Talles para pasear, y no para correr; plazas para descansar, y no para aparecer. Tal es el drama de la Gran Ciudad.

SE NECESITAN COBRADORES DE RECIBOS

para jornada completa. Escribir al Apartado 186.

LA CORUÑA

DR. A. GUTIERREZ MOYANO

ALERGIAS
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis

DIABETES

De 1ª a 2ª y de 4 a 1

JUANA DE VEGA 12

3.-QUEDAN POCOS ANALFABETOS

Los analfabetos españoles representan, aproximadamente, el 5 por 100 de la total población del país. He aquí una estadística halagadora, porque el porcentaje entra de lleno en los niveles europeos y se acerca al límite de la imposible superación. Algo más cabe hacer, sin embargo, por cuanto se calcula que de los actuales 641.000 analfabetos, la mitad es "recuperable", razón por la que continuará la campaña hace varios años iniciada en la confianza de conseguir el índice del 25 por 100 de analfabetos, realmente óptimo, si tenemos en cuenta que los niños en edad maternal y los ta-

rados en grado extremo bien caben dentro de la cifra.

Pero, al hablar de analfabetismo, conviene trazar una división entre aquellos que saben, de verdad, leer y escribir, y los que sólo saben deletrear y dibujar signos difícilmente cognoscibles. Estos últimos continúan siendo, en cierto modo, analfabetos del espíritu, intelectualmente insuficientes para aprehender las imágenes que suscita la lectura y expresar en signos gráficos correctamente hilados las imágenes que ordena el cerebro.

La evidencia de esta situación aconseja al ministerio la promoción, a gran escala, de una nueva campaña, que pudiéramos denominar de la base elemental del "leer y escribir", a todos los españoles que, por circunstancias diversas, no han podido adquirir en el medio normal de la escuela primaria un sólido fundamento que les capacite para algo más que deletrear una carta o emborrionar una cuartilla familiar.

EMILIO QUESADA

ELECCIONES EN GUINEA ECUATORIAL

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

celebrarán, el próximo 22 de septiembre con arreglo a las normas constitucionales y al presente decreto. Tendrán el derecho y el deber de votar en estas elecciones todas las personas, varones o hembras, de ascendencia africana mayores, de 21 años, que hayan nacido en Guinea Ecuatorial, y sus hijos, siempre que uno y otro posean como tales la nacionalidad española y estén censados. Por lo demás, se procederá a las rectificaciones del censo que se presentará a la comisión electoral y con el que se confeccionarán las listas. Toda la organización de las elecciones, así como su control, correrá a cargo de la comisión electoral nombrada por el decreto de 27 de julio último, que funcionará en dos secciones: una con sede en Bata y la otra en Santa Isabel, presididas ambas por los magistrados que la componen.

Para la elección del presidente de la república se constituirá un único colegio electoral y, a efectos de la elección de los diputados de la asamblea y de los consejeros provinciales, Guinea Ecuatorial estará dividida en cuatro circunscripciones: una en Río Muni, y once consejeros provinciales; una en Fernando Poo, que elegirá doce diputados y siete consejeros provinciales; una en Annobon, que elegirá dos diputados y un consejero provincial; y una en Corisco --Elohey Grand y Elobey Chico-- que elegirá dos diputados y un consejero provincial. Seguidamente, el decreto regula los sistemas de división electoral, según las distintas circunscripciones y secciones electorales. A este respecto se expresa --artículo 12, 13 y 14-- que el presidente de la república será elegido en el Colegio nacional único por sufragio universal, directo y secreto. Resultará elegido presidente el candidato que reúna la mayoría absoluta de los sufragios emitidos y, en caso de que ninguno lo obtuviera o hubiera empate, se celebrará una nueva elección el día 29 de septiembre entre los dos candidatos, con mayor número de votos.

Los diputados a la asamblea de la república y los consejeros pro-

vinciales, serán elegidos en las circunscripciones de Fernando Poo y Río Muni mediante sistema proporcional de lista, con prohibición de combinación de candidatura y con distribución de restos según el procedimiento del mayor resto.

Tanto para la elección presidencial como para la de la asamblea podrán presentar candidatos en cada una de las circunscripciones electorales los grupos políticos que han estado representados en la conferencia constitucional y las agrupaciones electorales que, a tal fin, se constituyan con más del dos por ciento del censo electoral de la circunscripción para la que presenten listas de candidatos. Esta presentación de candidatos se hará ante la comisión electoral hasta las siete de la tarde del día 4 de septiembre próximo, especificándose en dichas listas el candidato propuesto para la presidencia, la totalidad del número de candidaturas propuestas para diputados, y, separadamente, los candidatos a consejeros provinciales correspondientes. Al mismo tiempo, lo grupos políticos presentarán junto con la lista de candidatos una declaración firmada por cada uno de los que figuren en la lista, haciendo constar su voluntad de participar en la candidatura y la certificación expedida por el comisario general acreditativa de que el grupo político en cuestión ha tomado parte en la conferencia constitucional.

En el decreto, además, son reguladas otras cuestiones sobre la presentación de listas y sobre los requisitos cíviles de los candidatos. Una vez sean cumplidos los anteriores requisitos, cuando la comisión electoral haga la proclamación de las candidaturas, se declara abierto el período de campaña electoral y anunciará que ésta quedará cerrada 24 horas antes del momento señalado para el comienzo de la votación. Las campañas propagandísticas de los diversos grupos, que adoptarán distintos para su identificación en las papeletas, serán todas permitidas siempre que no atenten al orden público y que no implique coacción al elector. Por lo demás, se concederá igualdad de oportunidades a todos los grupos participantes en las elecciones.

Finalmente, la última parte del articulado del decreto regula el sis-

tema de votación: constitución de mesas y su apertura, escrutinio y recuento de sufragios, etc. Igualmente se regula la actuación de la comisión electoral en orden al recuento de votos y a la proclamación de los resultados en favor de cada uno de los candidatos, así como las circunstancias que han de concurrir en las impugnaciones sobre las que decidirá la citada comisión electoral. --(CIFRA)

MADRID DE DOMINGO A DOMINGO

(VIENE DE LA PLANA OCHO)

ta un nuevo reactor, tipo DC-3 Super-63, con cuatro motores y capacidad para 240 pasajeros. Este avión está considerado como el mayor del mundo, puede desarrollar una velocidad de 940 kilómetros por hora y su altitud de vuelo es de 12.500 metros. Se llamará "El Españolito" y no entrará en servicio hasta el otoño próximo. Aunque todavía no se le ha fijado la línea que ha de servir, parece seguro que se destinará a vuelos transoceánicos. Al aeropuerto de Barajas ha venido pilotado por el comandante Arango. Comparado con su antecesor, el DC-3 serie 50, el nuevo avión constituye un paso importante en el progresivo desarrollo de la aviación comercial del mundo. La longitud de pista precisa para el despegue es de 3.500 metros, necesitando 1.800 para el aterrizaje. Puede cargar 72 toneladas de combustible. Como puede apreciarse por estos datos, la adquisición de "Iberia" es trascendental.

Ha llegado a Madrid en visita informativa y de estudio, una delegación del Sindicato Nacional mejicano de trabajadores de restaurantes, hoteles, cantinas, centros deportivos, turísticos y similares. Después de realizar un viaje breve alocución a la prensa.

Dijo Christian Barnard que "no veía la necesidad, de modo absoluto, de un injerto de corazón al ex presidente norteamericano". Sin embargo, las declaraciones del doctor sudamericano se produjeron antes de los últimos ataques cardíacos de Eisenhower.

Barnard manifestó, sin embargo, que "en la hora actual, solamente pueden utilizarse los trasplantes cuando falla todo lo demás". Y agregó que si Eisenhower pudiera ser tratado con una terapia normal, no había necesidad de trasplante alguno. --(EFE)

EISENHOWER...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

so de que fallaran todos los demás tratamientos.

Barnard expresó la aseveración anterior a su llegada a esta ciudad, procedente de Sydney, en una breve alocución a la prensa.

Dijo Christian Barnard que "no veía la necesidad, de modo absoluto, de un injerto de corazón al ex presidente norteamericano". Sin embargo, las declaraciones del doctor sudamericano se produjeron antes de los últimos ataques cardíacos de Eisenhower.

Barnard manifestó, sin embargo, que "en la hora actual, solamente pueden utilizarse los trasplantes cuando falla todo lo demás". Y agregó que si Eisenhower pudiera ser tratado con una terapia normal, no había necesidad de trasplante alguno. --(EFE)

¡HOY! CENTRESE - EN - CALZADOS CASA CAMPOS

TRAIGA SU PAR DE ZAPATOS VIEJOS Y SE LO CAMBIAMOS POR UNO NUEVO - CASA CAMPOS -

Estrecha de San Andrés, 2 y 4
VENGA EN LAS PRIMERAS HORAS

En esta semana se cumplirá..

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

privilegio inerte por una parte, de dolorosa miseria, por otra".

Su Santidad el Papa continuó diciendo: "Deseamos aun que la celebración eucarística sea señal de unidad, que el pueblo creyente y católico en primer lugar, y sea reclamo afectuoso la unidad para todos los queridos hermanos cristianos, cuyas reservas a la única fe verdadera, donde nace la Eucaristía, mediante el sacerdocio y la acción sacramental, no consenten aún de "partir el pan" con nosotros, en un "sólo corazón y en una sola alma" (Act. 4,32).

Y deseamos --comentó Pablo VI su alocución-- la paz en el mundo, cuando aun hay tantos conflictos ocultos o ensangrientados el rostro, el verdadero rostro humano. Esto deseamos. Que estéis con Nos, en la fe, en la esperanza, en el amor. Y, ahora, en la oración".

El Santo Padre, en medio de grandes aplausos de los millares de fieles congregados en el patio central de la residencia pontificia de Castelgandolfo, comenzó a entonar la oración del "Angelus".

jerarías, estaba lista hoy a dar apertura a un paréntesis, considerado por los observadores como un encuentro entre Dios y el hombre, en el más importante Congreso Eucarístico Internacional de muchas décadas, que dará comienzo a las 2,00 (hora española). Será inaugurado por el enviado pontificio, cardenal Giacomo Lercaro.

El trigésimo-noveno Congreso, que comienza esta tarde, bajo los auspicios de un día solemne y un cielo lúcido sobre esta capital, de dos millones de habitantes, y con una afluencia de peregrinos del continente y del mundo, superior a las 500 mil personas, concentra a 22 cardenales, casi 700 obispos y representantes de las Iglesias cristianas no católicas, provenientes de todos los países del orbe.

El remanso "Dios-honore" comenzará en el campo eucarístico, una moderna construcción ubicada al noroeste de Bogotá, con la lectura de "un breve mensaje del Papa Pablo VI a los cristianos del mundo congregados aquí", a cargo de su enviado plenipotenciario y segunda figura de la Iglesia Católica, cardenal Giacomo Lercaro.

Bogotá, una ciudad plena de contrastes sociales, políticos, económicos y religiosos, extendida sobre una sábana de clima frío, a 2.600 metros sobre el nivel del mar, amaneció festiva y profundamente religiosa hoy, a pocas horas de iniciarse el Congreso Eucarístico.

En las parroquias se leyó una homilía de la diócesis, invitando al pueblo al recogimiento y al diálogo con la Iglesia, depositaria de aquel paréntesis.

El llamamiento pontificio para que el Congreso Eucarístico refleje una gran piedad y sea muestra de devoción, no ha caído aquí, dicen los observadores, en el vacío. Deste el más humilde hasta el personaje más adinerado e influyente, iniciaron hoy conjuntamente una peregrinación, cast mativa, hacia el templo, donde ellos mismos van al Romano Pontífice, a partir del jueves venidero, por tres días consecutivos.

Simultáneamente, de todos los departamentos del país continuaban llegando gentes, y los peregrinos de los países vecinos, utilizando todos los medios de locomoción, se están presentando por los cuatro puntos cardinales en una densa marejada humana que desborda todos los cálculos.

La Iglesia Católica, con toda su majestad en la personalidad de sus enviados por su parte, está desde temprano hoy en el templo. El cardenal Lercaro, quien descansó en el palacio cardinalicio, se estaba preparando por la mañana para presidir un desfile multitudinario de las gentes que se agolpan paulatinamente a lado y lado de las principales vías que recorrerá hacia el templo eucarístico para inaugurar el certamen.

El marco de la ciudad, espiritual y físicamente, luce de gala, mientras las emisoras repiten insistentemente el programa de la ceremonia inaugural del Congreso. Según las autoridades eclesásticas, éste no ha sufrido variación alguna, y de acuerdo con los proyectos, debe desarrollarse de acuerdo con lo previsto --EFE--.

"NO HAY DIVISION CONSERVADORA EN LA IGLESIA", (LERCARO)

BOGOTÁ, 18 --El cardenal Giacomo Lercaro, arzobispo de Bolonia, y enviado de Su Santidad el Papa Pablo VI para inaugurar el XXIX Congreso Eucarístico, Internacional soñó en un reportaje a un diario local que la Iglesia Católica no tiene división "liberales ni conservadoras".

"Pero, agregó, "dentro de la Iglesia, a través de la historia, si hay libertad de estudio y opiniones... La confrontación de tesis diferentes, sirve para el progreso de la doctrina. Hubo tiempos en que las escuelas teológicas estudiaron profundamente divididas y proporcionalmente progresan mucho más". El ilustre visitante de esta capital concedió una entrevista al periodista Arturo Abella del matutino "El Tiempo", pocas horas después de su llegada a la capital representando al Sumo Pontífice.

El cardenal Lercaro indicó que "por ejemplo, la Escuela Alejandrina y la de Antioquia, presentaron diversas teorías sobre la interpretación de las escrituras. En la Edad Media agustinianos

y franciscanos de igual forma que llevaron, providencialmente al progreso mismo de la Iglesia". "Algo así", dijo más adelante, "como los documentos de trabajo o papeles para que se defina donde está la verdad a través del magisterio del Papa y de sus obispos. Todo ha servido para profundizar en la palabra de Dios porque en la palabra de Dios está el depósito de la verdad".

Monseñor Lercaro calificó al Pontífice Pío XII como el "Gran Doctor y Maestro" y al desaparecido Papa Juan XXIII como "figura política que no es fácil de analizar", atribuyéndoles a ambos el origen de grandes cosas para la Iglesia y al Pontífice actual, su directo continuador. --(EFE)--

REGALAMOS CUATRO NOVELAS atractivas y sugestivas y el libro "TRAFICO DE MUJERES" "LA TRATA", comprando

VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

por el Doctor F. COROMINAS Presidente de la Academia de Medicina y V. MORAGAS ROGER

LA OBRA DE LA VIDA SEXUAL con las TABLAS DE OGINO para la Regulación de Nacimientos

Principales temas de la obra:

Nacimiento, Virginidad, Pureza, Psicopatía sexual, Amor, Matrimonio, Poligamia, Poliginia, Matrimonio, Hay que avisar a los hijos, Ignorancia sexual, Pubertad, Juventud, Frecuencia, La fatiga física, Impotencia masculina y femenina, Estados transitorios, Frigididad, Enfermedades, Tablas de días fértiles, Método Ogino-Knaus, Abortos, Cuidados recién nacidos, Manías seniles, El parto sin dolor, etc.

¡LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!

400 PÁGINAS - Con grabados y dibujos

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta plástica

PRECIO (franco envío): 165 PESETAS

Solicito "VIDA CONYUGAL Y SEXUAL", a REEMBOLSO de 165 pesetas, acompañada del REGALO de CUATRO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 60 pesetas), con argumento, atrayentes, modernos y realistas, y el libro (que vale 80 pesetas) titulado "TRAFICO DE MUJERES". Documentadísima obra, que explica como aún hoy, en 1968, excepto en España y algún otro país, se comercea con el delirante cambalache de la trata de blancas.

D. Calle

Población Prov.

Además REGALAMOS la novela que vale 50 pesetas CHISTES DE "RODRIGUEZ" Y "VIUDOS DE VERANO". Con los más graciosos chistes que sobre "Rodríguez de verano" se han escrito y contado. Humor! Picardía! Hilaridad! Con dibujos.

Y para forzar las ventas, y durante quince días, AUN OTROS REGALOS: las dos realistas y cascabeleras novelas (con dibujos) "JULIETTE" SIGUE DANDO GUERRA" y "LOS VIAJES DE JULIETTE" y tres volúmenes surtidos de la chispeante colección "CIELO AZUL".

H. C.

rellene este cupón con MAYUSCULAS y envíelo a

EDICIONES CRISTINA - Dpto. 9º

Calle de ARAGON, núm. 387. BARCELONA - 13

Contéstenos, por favor

DON ANTONIO J. GONZALEZ, SECRETARIO GENERAL DE LA JUNTA DEL "TROFEO CONDE DE FENOSA"

Don Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, ha logrado, sin proponérselo, eso que ahora se dice un "impacto". Yicome... La creación del Trofeo de su nombre —una maravilla de Trofeo, como puede apreciarse diariamente en su gran vitrina del Cantón Grande—, el acierto en la programación de partidos, han suscitado el interés francamente extraordinario del público: coruñés y de fuera de La Coruña. Don Pedro Barrié de la Maza, dotando al Trofeo de una cantidad económica muy respetable, hace honor a su condición de coruñés y deportista volcándose en ayuda del R. C. Deportivo. Tal cosa significa la posibilidad que para el Club es de unos magníficos beneficios que sustentan en considerable grado —si el éxito que se espera es confirmado— el presupuesto deportivo.

Ambiente de extraordinaria animación ante el I Trofeo "Conde de Fenosa"

Despachadas las localidades para socios, hoy se pondrán a la venta para el público

La extraordinaria animación de que habíamos hecho ocho días en torno al Trofeo "Conde de Fenosa", se acrecentó aun más durante la pasada semana, hasta el extremo de que la Comisión que organiza se vio obligada a ampliar el plazo primeramente concedido a los socios deportivistas para retirar sus bonos, en vista de la imposibilidad de atender las demandas de éstos durante tal término, dándose el caso, desde hace años desconocido en La Coruña, de la continua existencia de largas colas ante las taquillas para asociados.

Alvarez Mon, seguido de Jessen Pastor, se adjudicó la "Copa Maxán", de golf

En las instalaciones del Club de Golf de "La Zapateira" terminó de jugarse, ayer, el torneo en el que se disputaba la "Copa Maxán", de oro, que para conquistarla en propiedad hay que ganarla tres años seguidos o cuatro alternos. La competición, en la que participan los más destacados jugadores locales, estuvo muy reñida y fué presenciada por numeroso público, que siguió con interés las diferentes alternativas del desarrollo del torneo.

Estadio Municipal de Riazor I TROFEO CONDE DE FENOSA

SABADO, DIA 24 A LAS 9 DE LA NOCHE RACING DE BUENOS AIRES - C. DE R. FLAMENGO del Brasil DOMINGO, DIA 25 A LAS 8 DE LA TARDE GRAN FINAL

VENCEDOR PARTIDO ANTERIOR - REAL CLUB DEPORTIVO

Table with 2 columns: Localidad, Precio. Includes Tribuna cubierta, Preferencia cubierta, etc.

Escribe ORESTES VARA

zález, don José González Chas y don Rafael Hervada Sandeliz. Ya en semana directa hacia el torneo, charlamos con el secretario de la Junta —presidente del Deportivo— don Antonio González Fernández. ¿Quiere usted explicarnos qué fue lo que inspiró la creación del "Trofeo Conde de Fenosa"? —Dada la situación económica del Club, se trataba de procurar un medio más de ingresos, con la gran fortuna de que a nuestro Presidente de Honor, don Pedro Barrié de la Maza, le agradaba la idea de tal forma que regala el trofeo, extraordinario. Y hemos aquí con todos los preparativos, como miembro que soy, secretario general de la Junta "Trofeo Conde de Fenosa", con todo el montaje del mismo, que da sus quebraderos de cabeza, naturalmente.

Regalamos un LIBRO DE COCINA encuadernado A TODA COMPRADORA de CORTE Y CONFECCION

Advertisement for a sewing machine and book. Includes text: 'Por Ana Calera y la Profesora de Corte M. Martí', 'Un método revolucionario!', '¡Sepa hacer sus vestidos!', '¡AHORRE MUCHO DINERO!', 'Cortar, montar, hacer patrones, probar, retocar. Domine las mangas, escotes, blusas, batas, ropa interior masculina y femenina, etc.'

Ovación de gala para el Conde de Fenosa, en la Asamblea deportivista de ayer

EL DEFICIT DE LA ANTERIOR TEMPORADA Y LOS NUEVOS FICHAJES SUPONEN DIEZ MILLONES DE PESETAS

LOS NIÑOS MENORES DE QUINCE AÑOS CONTINUARAN ENTRANDO GRATIS A LOS PARTIDOS DE LIGA

SE PIDIO A LA DIRECTIVA QUE RECHACE LA SUBVENCION MUNICIPAL, CIFRADA EN 250.000 PESETAS

Numerosos aficionados se congregaron ayer por la mañana, en el Cine Coruña, para asistir a la asamblea extraordinaria de carácter informativo que celebró, tal cual había prometido anteriormente, la Junta Directiva del Real Club Deportivo de La Coruña. En la mesa presidencial, los componentes de la Directiva, presididos por don Antonio González Fernández. En el patio de butacas, los incondicionales de siempre, con el "número uno" don Virgilio Rodríguez Rincón en cabeza, y aficionados de todas las generaciones.

Se habló de números. El presidente recordó que el ejercicio 1967-68, cerrado a 30 de junio, reflejaba un déficit real de 3.322.000 pesetas. Con los consumados fichajes de Mendieta, Madrid, Cortés, Cervera y Juanito, más los presupuestos de Gaona y Rojas, el capítulo de adquisiciones supondrá algo más de los seis millones de pesetas. Luego, la temporada se inicia con un desembolso de diez millones, si bien la Junta Directiva tiene avasadas letras por importe de seis. El presupuesto en principio confeccionado queda corto, el más corto de primera división.

Large advertisement for 'CALZADOS CAPITOL' shoes. Text: '¡HOY! FABULOSA LIQUIDACION EN CALZADOS CAPITOL SAN ANDRES 32 - 34 - 36'.

Lugo y Ferrol empataron a dos tantos, en el "Angel Carro"

AMBOS CONJUNTOS CAUSARON MUY BUENA IMPRESION LOS LUCENSES FRETES, ROCHA Y RICHARD, Y LOS FERROLANOS ARROYO, NORIEGA Y LIS, JUGADORES DESTACADOS

LUGO, 18.—(Especial para HOJA DEL LUNES, por VILASECA).—Excelente ambiente en el "Angel Carro", con más de media entrada, en una tarde de auténtico veraneo, y empate a dos goles en el partido disputado por el C. D. Lugo, que se presentaba ante su afición, y el Club Ferrol, que accedió desinteresadamente a desplazarse a la Ciudad del Sacramento, gesto que fue reconocido por los espectadores, que acogieron al equipo verde con una gran salva de aplausos, que se prolongó cuando el C. D. Lugo apareció en el campo.

Ante todo hemos de decir que el resultado ha sido justo, pues el conjunto colchonero ha sido enemigo duro para los departamentales, que si bien demostraron una excelente preparación física, pecaron de juego individualista, mientras el C. D. Lugo, sobre todo en la primera parte, realizó un fútbol vistoso y práctico. Todas las líneas resultaron rústicas, incluso la delantera, donde Fretes ha puesto de relieve, una vez más, que es uno de los mejores delanteros centro con que cuenta hoy el fútbol gallego.

El primer tanto de la tarde se produce a los 10 minutos, merced a un pase de Rocha a Fretes, quien cede a Conde, en la misma línea del área, encuadrándose el orensano de introducir el balón en la red, de un precioso cabezazo. Los lucenses se crecen, al ver que el marcador señalaba un resultado favorable a sus colores, y Conde, un interior que causó una gran impresión, sigue tirando a puerta, haciendo pasar por varios apuros a Zumalabe. El empate llegaría a los 23 minutos de estos primeros 45, cuando Arroyo saca una falta directa, no pudiendo Alvarez hacer nada para impedir que llegara el balón a las mailas. Continúa el juego alterno, aunque como dijimos al principio, el Racing sigue haciendo gala de su individualismo y sus delanteros no logran franquear la barrera local, muy bien custodiada por Luis, José Luis y López. Antes de llegar al descanso, los departamentales se adelantan con un nuevo gol, conseguido por Germán, que realiza una escapada y tira a puerta, hiriéndose solo ante la meta local. Pero los rojiblancos no se conforman con el resultado y es Fretes quien cede a Erro y el burgalés, sobre la marcha, empalma un precioso tanto, que sería el último de la tarde.



Advertisement for 'LA SENORITA' featuring 'Josefa Rodríguez Rodríguez'. Text: 'Falleció ayer, a los 35 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales D. E. P. Sus apenados padres, don José-Ramón Rodríguez y doña María Rodríguez; hermanos, Jesús y Marina; hermanos políticos, Francisco Díaz y María Roca, tíos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, a las 5,30 de la tarde, por cuyo favor dan gracias. Casa mortuoria Buenavista, 33 bajo, interior. Funeraria Sta. Lucía.'

EL CELTA GANO EL XVII TROFEO "EMMA CUERVO"

DERROTO AL OVIEDO, EN RIBADEO, POR 2-0 (2-0)

NUMEROSISIMOS AFICIONADOS ABARROTARON LAS GRADAS DEL ESTADIO MUNICIPAL

RIBADEO, 18.—(Especial para la HOJA DEL LUNES).—Con un lleno impresionante en las gradas, se disputó esta tarde, en el Estadio Municipal de esta localidad, el anunciado partido entre el Real Oviedo y el R. C. Celta de Vigo, para el XVII Trofeo "Emma Cuervo", que finalizó con la victoria del conjunto olívico, por dos tantos a cero.

Los dos tantos fueron conseguidos en los primeros cuarenta y cinco minutos del encuentro. A los cinco minutos de iniciado el partido, en un acoso de los vigueses al área ovetense, se consiguió un balón robado en otro jugador asturiano y se introdujo en la meta del Oviedo, con lo que el Celta se anotó el primer gol del encuentro. Más tarde, al ejecutarse una falta sobre el área astur, Costas, de espectacular cabezazo, logró el segundo tanto, que fue recibido con una extraordinaria ovación.

Después del descanso cambió el tono del partido. No fue tan movido como en la primera parte y los equipos realizaron algunos cambios en sus alineaciones. De todas formas, tanto Canteli como Bermúdez tuvieron que empujarse a fondo para no ver perforadas sus metas.

Han gustado los nuevos jugadores del Celta, recientemente fichados, Pocholo, Hernández, Bermúdez y Suárez. También destacaron en el conjunto olívico los ya conocidos Manolo y Costas. El Oviedo actuó bien, pero algo desmoronado a raíz del gol en propia meta.

El encuentro fue dirigido con acierto por el colegiado del Oeste, señor Bañón, y los equipos formaron así:

CELTA: Bermúdez; Hernández, Manolo, Hermínio; Costas, Suárez (Villar); Lezcano, Rivera (Villas), Abel (Novoa), Pocholo, Riveros.

OVIEDO: Lombardia (Canteli); Rodríguez, Tensi, J. Manuel; Sistiaga, Poladura, Gento III, Galán (Elturi), Quirós, Javier (Viti), Diéguez.

Tal como se desarrolló el encuentro el resultado puede considerarse justo.

Hizo el saque de honor, "Miss Ribadeo".

Una vez concluido el partido, en medio de los aplausos del numeroso público, fue entregado a Hermínio, capitán del Celta, el XVII Trofeo "Emma Cuervo".

RESULTADOS DE ALGUNOS PARTIDOS DE FUTBOL DISPUTADOS AYER

- Trofeo "Costa del Sol": Racing de Buenos Aires-Anderlecht, 2-1. Málaga-Real Madrid, 2-1.
- Trofeo "Emma Cuervo": R. C. Celta-Oviedo, 2-0.
- Trofeo "Colombino": Portuguesa - F. A. R. de Marrecos, 3-2.
- Trofeo "Festa D'Elig": Elche-Guaraní, 4-1.
- Trofeo "Ciudad de Hospitalet": Murcha-Real Betis, 3-2.
- Internacionales amistosos: Noruega-Finlandia, 4-1.
- Otros amistosos: Lugo-Ferrol, 2-2. Ponferradina-Valladolid, 0-1. Plus Ultra-Calvo Sotelo, 2-3. Alcalá-Rayo Vallecano, 1-0. Linense-Hittorgl, 4-1. Celta-Huesca, 2-0. Cartagena-Onteniente, 1-0.

FUTBOL MODESTO

EL DOMAYO, DE CANGAS, A LA FINAL DEL TORNEO DE CAMPEONES

VENGIO AYER AL SANTA MARGARITA POR 4-1

En el campo de la Granja, se disputó ayer, ante regular concurrencia de aficionados, el segundo encuentro de semifinales del torneo de campeones, entre el Santa Margarita, de La Coruña, y el Domayo, de Cangas, que concluyó con la victoria de los forasteros, por cuatro tantos a uno.

Con este resultado se clasifica para la final el Domayo, pues en el primer encuentro el resultado había sido de 1-0 favorable al conjunto coruñés.

A los 40 minutos del primer tiempo, Venturaira aprovechó un rechazo del portero visitante para inaugurar el tanteo. Cuatro minutos después, Puchó, en posición dudosa, recogió una pelota para, solo ante el portero Diego, batirle sin remisión y lograr el empate.

En la segunda parte, a los dos minutos, Norés disparó sobre puerta; Diego no pudo atajar el esférico, que lo recibió Puchó para clavarlo en las mallas. A los 16 minutos, Norés devió con la cabeza hacia Gallego II y éste, de tiro cruzado, batió por tercera vez la meta local. Cuando faltaban tres minutos para el final, Puchó, en pleno desconcierto de los del San-

TENIS

España, fuera de combate en la "Copa Davis"

La victoria de Graebner sobre Gisbert aseguró el 3-1 para Norteamérica

CLEVELAND (OHIO, EE. UU.), 18.—Clark Graebner ha clasificado al equipo de Estados Unidos para la final interzonas de la Copa Davis. Su victoria sobre Gisbert, por 6-3, 6-3 y 6-1, ha valido el decisivo tercer punto que ha terminado con la época esperanzada que tenían los españoles de igualar la eliminatoria y cambiar en que la rúbrica del magistral Santana les diese la victoria final en su partido con el negro Arthur Ashe. Lo que se señalaba sobre el papel antes del encuentro, se ha convertido en realidad. Graebner, considerado como uno de los mejores jugadores del mundo en pista de cemento, se ha desembarazado con relativa facilidad de Gisbert. El resultado lo confirma: tres "sets" a su favor por ninguno del jugador español. Únicamente un primer "set" competido, en el que Gisbert dio de sí cuanto tenía y jugó de poder a poder con su rival. Pero al final, la mejor clase de Graebner se impuso sin lugar a dudas. Al igual que en el partido de dobles de ayer, ha quedado patente la superioridad física de los jugadores norteamericanos, que fue clave para el resultado final de la eliminatoria. Dos "sets" aguantaron ayer Santana y Gisbert, uno aguantó hoy éste frente a Graebner antes de empezar a desfondarse. Pero el español realizó un buen partido, teniendo en cuenta sobre todo que ha tenido que jugar sobre una pista a la que no está acostumbrado. Muy reñido resultó el primer "set", testigo de ellos son los 16 "sets" que se disputaron, que tuvieron una duración de 52 minutos. Después, en el segundo, la moral de Gisbert comenzó a resquebrajarse. Al ceder el servicio en el cuarto juego firmó prácticamente su derrota. Graebner, con un "set" ganado y 4-1 en marcha para su derrota, comenzó a jugar más sereno, con la serenidad que da el saber que la eliminatoria iba por buen camino. La débil reacción de Gisbert le permitió perder el "set" por solo 3-6. El tercero fue ya cosa hecha. El español pareció entregarse ante lo irremisible, y solamente se anotó un juego para quedar en un 1-6, que sellaba su derrota y la eliminación de España de la Copa Davis 1968.

Gisbert ha jugado, sin embargo, bien dentro de sus posibilidades, mejorando con mucho su primera actuación frente a Ashe. Pero enfrentado a un adversario que le era superior en el saque. Esta ha sido una de las principales armas de Graebner para anotarse el triunfo. La potencia de su golpe fue factor decisivo. Únicamente cuando Gisbert se decidió a subir a la red se igualaba la contienda, pero hay que decir que si el español no lo prodigó más fue porque el potente juego del norteamericano se lo impidió.

Enorme expectación en el Harol T. Clark, que registró lleno, con algo más de cinco mil espectadores, que habían decidido atravesar el Vatujoekull, no habían vuelto a dar señales de vida desde el pasado 11 de agosto.

Los seis españoles solamente disponían de alimentos suficientes para siete días.

Netaba copiosamente, y aunque el grupo disponía de un radiotelefono, éste se hallaba averiado.—(EFE).

COMISION DE FIESTAS

Festivales de España

TEATRO COLON

HOY 8,15 tarde

ORQUESTA SINFONICA Y COROS DE LA RADIO-TELEVISION ESPANOLA

Director de Coro: Alberto Blancfort
Estreno en La Coruña
Una de las más bellas obras de Verdi

MISA DE REQUIEN

de Giuseppe VERDI
Una de las obras cumbres del inmortel autor.

Cuarteto solista excepcional:

MARGARET TYNES soprano

BIRGIT FINNILA mezzosoprano

JUAN ONCINA tenor

SIMON ESTES bajo

Director invitado

SERGIU COMISSONA

MANANA 8,15 tarde

OBERTURA 1812 de Tchaikowsky

DANZAS POLUVSIANAS de EL PRINCIPE IGOR de Borodin

CUARTA SINFONIA de Johannes Brahms

DIRECTOR SERGIU COMISSONA

MIERCOLES 10,30 noche

GRAN GALA DE CLAUSURA DEL X FESTIVAL DE LA CORUNA - IV DE MUSICA HOMENAJE A GAUDI de Narciso Bonet

Estreno en La Coruña

CONCIERTO DE ARANJUEZ de Joaquín Rodrigo

Solista: Narciso Yepes

CARMINA BURANA de Carl Orff

Estreno en La Coruña

Solistas: MARGARET TYNES JUAN ONCINA THOMAS CAREY

Director: ODON ALONSO

Localidades a la venta para los tres días desde 15 pesetas.

El miércoles, se ruega etiqueta en palcos y butacas.

JUAN DE RIO.

AMERICANAS "SPORT"

SANTA CATALINA, 23



La firma del hombre elegante

BIGON RETALES

San Andrés 107-111 HOY LUNES

CICLISMO

MANUEL GALERA continúa mandando en la Vuelta a Guatemala

El equipo español encabeza la clasificación general

GUATEMALA, 18.—El corredor chileno Arturo León, en un fuerte "sprint" en los últimos doscientos metros, ganó la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala, sobre un recorrido de 40 kilómetros.

León invirtió un tiempo de cincuenta minutos, cincuenta y cinco segundos. En segunda posición llegó el español Cristino Jiménez, en un tiempo de 51 minutos, 05 segundos. Tercero, Andreas Troche (Alemania), en 50 minutos, 55 segundos. El español Manuel Galera continúa de "líder" en la clasificación general, con un tiempo de 26 horas, 31 minutos, 45 segundos.

2. José Florencio (España), 26-32-25; 3. Saturnino Rustrain (Guatemala), 26-32-30; 4. Cristino Jiménez (España), 26-32-44; 5. Rubén Darío Gómez (Colombia), 26-33-20.

En la clasificación por equipos España ocupa el primer puesto, en segunda posición, Colombia, y en tercer lugar, Guatemala.—(ALPIL).

ECHEVARRIA GANO EL TROFEO "ASPES", DE MADRID

MADRID, 18.—El corredor Echevarría se ha proclamado vencedor de la tercera edición del gran premio "Aspes" y noveno trofeo Ayuntamiento, prueba ciclista celebrada esta mañana en Leganés, sobre un recorrido de 170 kilómetros y en la que han participado una elegida plana mayor de los ciclistas nacionales.

Echevarría cubrió el recorrido en 4 horas, 6 minutos y 54 segundos. 2. Momefi: 3. J. Alomar; 4. V. Díaz; 5. Ugarte (todos en el mismo tiempo); 6. Gómez del Moral; 4. 09-11; 7. Lasa; 8. Jorge Marine; 9. Perrena; 10. Mendiburu; 11. Errandonea (todos en el mismo tiempo).

De los 42 corredores que tomaron la salida, llegaron 40.

La primera vuelta fue ganada por A. Blanco; la segunda, por González; la tercera, por Gómez del Moral; la cuarta, por R. Mendiburu; la quinta, por Sáez; la sexta, por J. López Rodríguez; la séptima, por Pedro María Ugarte, y la novena y definitiva, por Echevarría.

El pelotón de cabeza cubrió la distancia a un promedio de 41'32 kilómetros por hora.

Esta prueba sirve de preselección para los Campeonatos Mundiales de Ciclismo.—(ALPIL).

EN LA VUELTA A TOLEDO VENGIO MANUEL SANCHEZ

TOLEDO, 18.—Manuel Sánchez Muñoz, del equipo "Picadero", ha resultado vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a Toledo, segundo de Sebastián Fernández, del "Fe-

rrys", y de Andrés Oliva, de "La Casera-Bahamontes".

La quinta y última etapa se disputó esta mañana sobre un recorrido de sesenta kilómetros en el circuito de la Avenida de la Reconquista, al que se dieron cincuenta vueltas. Resultó vencedor el francés Gaurit Claude, del equipo "Klister", con un tiempo de una hora, 45 minutos y 30 segundos, y a continuación se clasificaron José Moreno, de "Ferrys", en 1-45-31.

Por equipos ha resultado vencedor el de "La Casera-Bahamontes", seguido de "Ferrys" y "Picadero".

El premio a la combatividad y a la desgracia se concedieron a Jesús Manzanque, y Andrés Oliva.

Un equipo del Deportivo ganó al Orense, en Mellid, por 4-1

Con motivo de las fiestas que se celebran en Mellid, se desplazó ayer a aquella localidad un equipo del Real Club Deportivo, que disputó un encuentro con el C. D. Orense.

El tiempo reglamentario concluyó con la victoria del conjunto blanquiazul, por cuatro tantos a uno.

La moda alemana para el próximo Otoño

BERLIN, 18.—Según informó ayer al periodismo el "Instituto Estatal de la Moda", de Berlín, las nuevas colecciones de modelos de otoño de la República Democrática Alemana están inspiradas por los elementos estéticos rústicos del arte popular y de la artesanía tradicionales.

Los adornos, colores, forma de las mangas y otros detalles, del vestido, así como los pañuelos para cubrir la cabeza muestran la influencia de la ornamentación escandinava y rusa de los trajes regionales aplicada a la línea moderna.—(EFE).

Sanos y salvos, los 5 españoles desaparecidos el pasado 11, en Islandia

REYKJAVIK (ISLANDIA), 18.—Un avión que formaba parte de un grupo de búsqueda y salvamento lo ha encontrado en Vatujoekull, el mayor glaciar de Islandia, a los españoles desaparecidos el pasado 11 de agosto. Se trata de cinco hombres y una mujer que se encuentran ya sanos y salvos.

La búsqueda se inició el pasado viernes, tras informarse que los seis, que habían decidido atravesar el Vatujoekull, no habían vuelto a dar señales de vida desde el pasado 11 de agosto.

Los seis españoles solamente disponían de alimentos suficientes para siete días.

Netaba copiosamente, y aunque el grupo disponía de un radiotelefono, éste se hallaba averiado.—(EFE).

LA SENORA

Doña Carmen Mayo Doval

Falleció ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, Carmen, Antonio y Manuel Barba; hijos políticos, Ricardo Pérez, Carmen Rivas y Mercedes Núñez; hermanos, Dolores, Asunción, Miguel y Matilde; hermanos políticos, Horacio y Balbina, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Elvina, acto que tendrá lugar hoy, a las 7.30 de la tarde, por cuyo favor dan gracias.

Casa mortuoria: Palavea, Grupo 14-2.º izqda.

Funeraria Sta. Lucía

EL SENOR

Don Manuel Amado Pandelo

Que falleció en el día de ayer, en su casa de ROIBEIRA (Bz. Lanzos), a los 57 años de edad, después de haber recibido los Auxilios Espirituales.—D. E. P.

Su esposa, Josefa Sánchez; hijos, Manuel y Antonio; hijas políticas, Manola y Anita, nietos y demás familiares.

RUEGAN a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, HOY A LAS CINCO DE LA TARDE, hasta la Iglesia parroquial de Santiago, donde se celebrará el funeral y acto seguido recibirán sepultura en el Cementerio general de Betanzos, por cuyos favores anticipan gracias.

Roibeira (Betanzos), 19 de agosto de 1968.

EL SENOR

DON EUGENIO CORDAL BOEDO

Falleció ayer, a los 76 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.—D. E. P.

Su esposa, doña Isolina Suárez Díaz; hijos, Manola, Eugenio, María y Antonio; hijos políticos, Camilo Rey Villar, Carmen Mella Coste, Gerardo Cabanas Real y Teresa Martínez Suárez, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades, lo tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se celebrará hoy, a las UNA Y MEDIA DE LA TARDE, por cuyo favor les anticipan gracias.

Casa mortuoria: Maestro Clave, 9 bajo.

Funeraria Sta. Lucía.

A. BIGON SAN ANDRES, 107-111

RETALES

CORTES DE ABRIGO, FALDAS, TRAJES CHAQUETA, VESTIDOS

HOY

Trasplante de corazón a una niña, de Houston (Tejas)

RECIBIO LA VISCERA DE UN MUCHACHO DE CINCO AÑOS ESTE MURIO DE UN DERRAME CEREBRAL

NEUVA YORK, 18.—En el Hospital de San Lucas de Houston (Tejas) se ha llevado a cabo esta madrugada el trasplante de corazón a una niña de cinco años, la primera de su edad en el mundo según los médicos—que es objeto de la complicada operación quirúrgica.

La receptora es María Giannaris, de Hagerston (Maryland), quien recibió el corazón de James Dudley Herron, de once años de edad, hijo de un profesor de la Universidad de Purdue.

El muchacho había sufrido un derrame cerebral el pasado día 16 de agosto y se encontraba en coma. Se le declaró muerto esta madrugada a las cinco horas, hora local (11'00, hora española).

Previamente el médico de la familia había sugerido a los padres, que el corazón de su hijo podría ser utilizable para un trasplante.

Un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas transportó al chico al Hospital de San Lucas, para niños de Houston.

Por su parte, la pequeña María Giannaris, se hallaba hospitalizada desde hacía varios meses en el Hospital Cardiológico de Baltimore (Maryland), padeciendo de una seria deficiencia cardíaca. Los doctores del hospital aconsejaron su traslado al de San Lucas de Houston.

El doctor Denton Cooley, que lleva efectuando con su equipo una serie de ocho trasplantes cardíacos, se encontraba de vacaciones en Méjico y, apenas llegado, regresó inmediatamente para efectuar la novena operación a la niña.

La operación tardó una hora y cuarenta y cinco minutos. Según informan del Hospital de San Lucas, María Giannaris se encuentra satisfactoriamente, en la sala de trasplantes.—(EFE).

34 filipinos, muertos en actos de violencia

SE TEME UNA REBELION ARMADA, EN MINDANAO

MANILA, 18.—Por lo menos 34 personas resultaron muertas y otras 23 heridas en diversos actos de violencia registrados la semana pasada, según informa la P.N.S.

Además fueron muertos a tiros tres ladrones por las fuerzas de orden.

Desde el primero de agosto las muertes habidas en actos de violencia son 84 y 64 el número de heridos.—(EFE).

TEMEN UNA REBELION ARMADA

MANILA, 18.—Principales líderes...

Libros nuevos

"La inmigración a Cataluña"

Varios autores

Colección "Notas de Sociedad"

Edición de Materiales, S. A.

LA afluencia de mano de obra preferentemente agrícola que abandona su habitual medio de trabajo, el campo, para trasladarse a los centros industriales, en los que se abren nuevas perspectivas laborales, sociales y culturales, provocada en dichos centros, y concretamente en Cataluña, una variada gama de nuevos planteamientos para asimilar, captar y situar este fenómeno migratorio.

La sociedad industrial, con los problemas de propia estructuración que le son característicos, debe captar e integrar este fenómeno, que ella misma ha provocado.

Para efectuar esta captación es preciso conocer, y encuadrar las características de la nueva situación planteada, pero hasta ahora, y debido a las propias deficiencias de esta sociedad, no ha sabido hacerlo; concretamente en el caso de Cataluña se ha intentado centrarlo simplemente en el problema idiomático, lo cual se ha mostrado únicamente como un intento voluntarista o no, de rehuir el verdadero enfoque, y en definitiva, de rehuir el problema mismo. Pero al ser múltiples los problemas deben ser varias las soluciones, pero conjuntas en una sola que permita el normal desarrollo de la personalidad, tanto física como psicológica del inmigrante. La llegada de este a una ciudad que, a pesar de necesitarlo imperiosamente, no está, o no quiere estar, preparado para recibirlo crea de entrada un divorcio entre ambos estratos, divorcio que se mantiene hoy en día tal como demuestran los autores del libro.

Es por tanto, necesario, estudiar el fenómeno desde todas sus facetas. Así es efectuado en el libro que comentamos en el que cada uno de los diez escritores que interviene en él, y que son relevantes especialistas en diversas ramas de las ciencias sociales o ciencia anexa a ella, analiza el problema desde el punto de vista científico para ofrecernos una visión conjunta que centra plenamente el fenómeno, y que nos demuestra el porqué éste se ha convertido en un problema, problema que, aún difiriendo en algunas de sus características, afecta a la moderna sociedad industrial y por tanto, implica también a los sistemas políticos que ésta lleva emparejados obligándolos, en el caso de tomar conciencia del problema, a efectuar nuevos planteamientos.

Con este volumen de carácter monográfico, que aparecerá próximamente en su versión castellana, la editorial "Edición de Materiales" inaugura su nueva colección "Notas de Sociedad" que aparece en un formato de tipo del libro de bolsillo que tanta aceptación está teniendo en nuestro país, y cuyos próximos títulos que se ajustan al tema de la colección, tratando todos ellos temas de palpable actualidad, y casi siempre de carácter monográfico parecen tan interesantes como el que escabemos de comentar.

NATACION

El equipo gallego, tercer clasificado en el Criterium de Salamanca

CARLOS BREMON ALCANZO EL SEGUNDO PUESTO EN LOS 200 METROS MARIPOSA

SALAMANCA, 18.—En la Piscina Club Las Torres de esta capital se celebró esta mañana la segunda y última jornada del Cuarto Criterium Federaciones de Natación.

400 metros libres: 1. Sebastián Escudero, de la Astur-Leonesa, con 4:48-4; 2. Juan Salas, de la Aragonesa, en 4:55-2.

200 metros braza: 1. Bernardo Ferrer, de Baleares, en 2:23-6; 2. J. Luis Granados, de la Aragonesa, en 2:54-1.

200 metros mariposa: 1. Juan Salas, de la Aragonesa, en 2:23-6; 2. Carlos Bremon, de la Gallega, en 2:30-0.

200 metros espalda: 1. Sebastián Escudero, de la Astur-Leonesa, en 2:29-5; 2. Fernando Miró, de la Mallense, en 2:35-7.

Relevos 4 por 200 metros: 1. Astur-Leonesa (Barca, Reyuela, Montañas y Escudero), en 9:37-3; 2. Balear, en 9:51-5.

La clasificación definitiva es: 1. La Federación Astur-Leonesa, con 261 puntos; 2. la Aragonesa, con 225; 3. la Gallega, con 149.—(ALFIL).

FUE BATIDO EL "RECORD" EUROPEO DE 1500 MTS. LIBRES WUPPERTAL (ALEMANIA OCC.)

18.—El nadador alemán Hans Fassnacht ha establecido un nuevo "record" de Europa de 1500 metros libres, con un tiempo de 16 minutos, 46 segundos y 7/10, que supera el que tenía el soviético Belitz Geiman en 16:52-7/10, desde el 13 de agosto de 1967.—(ALFIL).

El balandro "Bonanza" ganó la regata de la clase cadete

Hoy se disputarán las de "Snipe" LAS PRUEBAS, EN LA BAHIA CORUNESA

Durante los días de anteaer—mañana y tarde—y ayer fueron disputadas las regatas de balandro, clase "cadete", que resultaron muy interesantes, dada la cantidad—veintiocho—de embarcaciones participantes. La clasificación general quedó establecida así:

1. "Bonanza", Club Náutico Los Nietos, 22 puntos; 2. "Feist", Real Club de Regatas de Cartagena, 87-5; 3. "Arpón", Club Náutico Los Nietos, 11; 4. "Vigaris", R. C. Regatas Cartagena, 13; 5. "Aljube", Club Náutico Los Nietos 15; 6. "Jorge Juan", Club Náutico Los Nietos, 16; 7. "Calé II", Club Náutico Los Nietos, 16; 8. "Leveche", Club Náutico Los Nietos, 19; 9. "Chico", R. C. N. de La Coruña, 21; 10. "Cimballillo", R. C. N. de La Coruña, 27; 11. "Berzotas", R. C. N. de La Coruña, 34; 12. "Rapos", O. J. E., 35; 13. "Núm. 30", O. J. E., 40; 14. "Núm. 35", O. J. E., 41; 15. "Núm. 3", O. J. E., 41; 16. "Núm. 1", O. J. E., 42; 17. "Aladroque", C. N. Los Nietos, 42; 18. "Núm. 10", O. J. E., 49; 19. "Núm. 9", O. J. E., 51; 20. "Núm. 2", O. J. E., 52; 21. "Petardo", O. J. E., 53; 22. "Begoña", R. C. N. de La Coruña, 57; 23. "Chamorro", R. C. N. de La Coruña, 58; 24. "Metemodo", R. C. N. de La Coruña, 62; 25. "Rula", R. C. N. de La Coruña, 62; 26. "Núm. 29", O. J. E., 63; 27. "Curula", R. C. N. de La Coruña, 68; 28. "Monchillo II", R. C. N. de La Coruña, 69.

Hoy serán disputadas las regatas finales de la clase "snipe", anunciadas para las once de la mañana, y a las cinco de la tarde.

Finalizaron los VI Campeonatos Nacionales de Salvamento y Socorrismo

El equipo corués clasificado en sexto lugar

VITORIA, 18.—Han finalizado en la capital alavesa los VI Campeonatos de España de Salvamento y Socorrismo.

Por la mañana se celebró la prueba de embarcación, en la que resultó vencedor el vizcaíno José Aguirre, con 2 minutos, 3 segundos y 8 décimas; 2. Caballer, de Baleares, con 2:13; 3. Betofio, de Alava, con 2:14-8; 4. Rico, de Barcelona; 5. José Francisco Rodríguez, de La Coruña, hasta 48 clasificados. Por equipos, el triunfo, en esta prueba, fue para el de Alava, seguido del de Vizcaya, Barcelona, La Coruña, Castilla, Baleares, Sevilla, etc.

Por la tarde se celebró la prueba de 200 metros, vestido, en la que resultó vencedor Suárez, de Las Palmas, con 2 minutos, 33 segundos, seguido por Fuentes, de la misma Federación, con 2:43; 3. Plaza, de Castilla; 4. Lucas, del mismo equipo, y 5. Francisco Martínez, de Barcelona. Por equipos, en esta prueba, se clasificó primero el de Las Palmas, seguido de Castilla y Barcelona.

Finalizadas las pruebas de estos campeonatos, la clasificación, por equipos, es la siguiente:

- 1.—Barcelona, con 8 puntos.
- 2.—Castilla, 11.
- 3.—Alava, 15.
- 4.—Las Palmas, 17.
- 5.—Sevilla, 19.
- 6.—La Coruña, 20.
- 7.—Alicante, 29.
- 8.—Bilbao, 30.
- 9.—Zaragoza, 36.
- 10.—Baleares, 38.
- 11.—Granada, 42.
- 12.—Sevilla, 47 puntos.

TOROS

Dos orejas cortó Miguel Márquez, y tres, Gregorio Sánchez, en la corrida de feria de Pontevedra

Durante la lidia del último toro saltó un espontáneo COGIDAS DE GABRIEL DE LA CASA, EN TOLEDO, Y PAQUIRO, EN MADRID

PONTEVEDRA, 18.—Tercera corrida de las fiestas de La Peregrina. Toros de donña María Antonia Fonseca Herrero, de Castrelos de Yeltes (Salamanca), que resultaron manejables.

El mejicano Alfredo Leal aplaudió en verónicas y chuecillas. Faena con series por alto, redondos naturales ligados con el de pecho y espaldas. Media estocada y descabello. (Ovación y vuelta).

En su segundo, aplaudido con la capa. Faena por redondos, naturales, de pecho y manoleínas. Media y cinco descabellos. (Ovación y saludos).

Miguel Márquez lucido con el capote. Faena de alifio para una entera y descabello. (Pitos). En el quinto, pases en redondo, naturales y de pecho intercalados con espaldas y adornos. Dos pinchazos y una entera. (Dos orejas y vuelta).

Gregorio Sánchez, bien con la capa. Faena inteligente y variada, que remata de una entera y dos descabellos. (Ovación, una oreja y vuelta). En el que cerró plaza, pases variados y adornos. En el momento en que realiza un desplante de rodillas, de espaldas al toro, salta al ruedo un espontáneo que no llega a acercarse a la res por ser detenido antes por los miembros de la cuadrilla de Gregorio Sánchez. Mató de un pinchazo y media. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).—(CIFRA).

TRES OREJAS CORTO DAMASO GOMEZ EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 18.—Novena y última de la "Semana Grande". Tres cuartos de plaza. Un novillo de Herederos de Samuel Frutos, manso y huido, para rejones, y seis toros de Pablo Romero, nobles y manejables, aplaudidos en el arrastre.

El rejoneador Juan Manuel Landete, con un novillo huido, que saltó al callejón, estuvo muy lucido. (Ovación y vuelta al ruedo).

Damaso Gómez en su primero, faena variada. Pinchazo y estocada. (Ovación y una oreja). En su segundo, faena a base de naturales y giraldillas. Estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo).

Andrés Herrero en su primero, faena breve. Dos pinchazos, media y descabello. (Ovación y vuelta).—(CIFRA).

EN SU SEGUNDO, FAENA EXPONIENTE Y CON DECEAS DE AGRADAR, PARA MEDIA ESTOCADA Y DESCABELLO AL TERCER GOLPE. (Ovación y vuelta).—(CIFRA).

En su segundo, faena larga por derrechos y naturales. Dos pinchazos, media estocada y descabello a la décima. Un aviso. (Bronca).

Serranito en su primero, varias tandas de derrechos. Tres pinchazos y estocada. (Ovación y saludos). En el último, derrechos y giraldillas a un toro que se cae. Tres pinchazos y estocada. (Palmas y pitos).—(CIFRA).

NO ESTUVO APORTUNADO "MIGUELIN", EN BENIDORM

BENIDORM, 18.—Toros de Dionisio Rodríguez, de Salamanca, con buenas defensas pero desiguales en bravura. Tres cuartos de plaza.

Miguel Mateo "Miguelín", a fuerza de portar consigue ligar una valiente faena y hace sonar la música con un toro mansurrón y que se cueca peligrosamente. Una estocada tendida y tres descabellos. (Silencio). En su segundo, faena breve con la derecha sin ligar. Una atravesada y cinco descabellos. (Bronca).

José Fuentes, aplaudido con la capa. Comienza la faena sentado en el estribo y sigue con derrechos buenos (música), naturales, giraldillas y el abanico. Media y dos descabellos. (Petición de oreja, gran ovación y dos vueltas al ruedo). En su segundo, faena sobre la mano derecha para media estocada que basta. (Palmas).

Angel Teruel palmas con la capa. Ovacionado en tres buenos pases de banderillas. Cuatro pases sentados en el estribo. Derrechos (música), naturales, de pecho y adornos. Dos pinchazos y una entera. (Ovación y vuelta). En el que cerró plaza, pases de alifio pa-

ra media estocada. (Palmas).—(CIFRA).

EN MADRID RESULTO COGIDO "PAQUIRO"

MADRID, 18.—Cañor y plaza casi llena en la Monumental de las Ventas. Se lidiaron toros de don Victorino Martín Andrés, antes Albaserrada, que estuvieron bien de presencia, con poder y con nervio. Los toreros no pudieron con el ganado y se vieron numerosas veces en apuros. Durante la lidia del segundo resultó cogido Adolfo Avila "Paquiro" que ingresó en la enfermería para no reaparecer.

José Osuna muleteo movido y distanciando a su primer al que mató de cinco pinchazos, un metisaca y una entera. (Pitos al toro y aplausos). Al segundo, que mató en sustitución de Osuna, lo despatchó de un galletazo a toro arrancado, estocada y tres descabellos. (El toro fué aplaudido en el arrastre). Al cuarto, que remoloneó en varas, lo trató de distancia y de medroso, después de haber hecho indicaciones de que se negaba a matarlo porque era ciego. Estocada delantera. (Pitos).

Adolfo Avila "Paquiro" no supo lidiar a su primer cuerno. Al trasero sin mando sufrió una impresionante caída. Sigue valiente con la derecha y sale trompocado. Al iniciar un derrecho es empitonado y derribado. Pasa por su pie a la enfermería.

Adolfo Rojas recibe al tercero con unalarga cambiada de rodillas. Ovacionado en verónicas, pone dos pases con facilidad. Inicia la faena con dos pases sentados en el estribo, dos de rodillas y el de pecho. Al toro, con la derecha sufre un achuchón. Estocada hábil. (Ovación y saludos) Al quinto le veniqueó movido y sin compaña. Un par de banderillas de fácil elección y falla y pone media por saliendo desde el estribo. Inmensa muletaria sobre la izquierda, pero no convence al respetable. Giraldillas. Estocada entera y descabello. (Aplausos) Al que cerró plaza le trató de distancia y sin confiarle. Sufrió un achuchón doliéndose de un golpe. Pero entra a matar y la siele pinchazos y estocada. El toro se echa y lo levanta el puntillero, en cuyo momento suena un aviso. Finalmente el toro cae. (Silencio). Pasó a la enfermería de donde salió a los pocos minutos, sin haber sufrido lesión alguna.

En la enfermería de la plaza se facilitó el siguiente parte facultativo: durante la lidia del segundo toro ha ingresado el diestro Adolfo Vila con herida en la región parietal derecha, commoción cerebral y contusiones múltiples. Pronóstico menos grave que lo informado en la lidia. Pasa al laboratorio de toros Doctor Giménez Guines.—(CIFRA).

El Racing de Buenos Aires ganador del Trofeo "Costa del Sol"

AYER NOCHE GANO, EN LA FINAL AL ANDERLECHT POR 2-0

EN EL ULTIMO MINUTO DE LA PRORROGA, EL MALAGA ARREBATO AL REAL MADRID EL TERCER PUESTO (2-1)

TOLEDO, 18.—Corrida de feria. Toros de don Antonio Péro, de San Fernando, desiguales. Buena entrada.

Paco Camino, faena a base de naturales. Estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). En el otro, abrevia para una estocada y un descabello. (Palmas).

"El VIII", aplaudido en lances. Pinchazo y estocada. (Ovación). En el segundo, faena para pinchar, estocada y dos descabellos. (Palmas).

Gabriel de la Casa, pases variados. Es cogido en una manoleína. Es referido a la enfermería a donde se le llevan las dos orejas. Paco Camino termina con el toro de una estocada. "Eu VIII" mata al último de estocada. (Palmas).

En la enfermería facilitaron el siguiente parte: Gabriel de la Casa sufre un puntazo, herida producida por asta de toro, en el muslo derecho, cerca interna, con trayectoria hacia arriba, de 12 centímetros, que afecta tejido celular. Pronóstico leve.—(CIFRA).

MALAGA, 18.—Con su triunfo por 2-0 sobre el Anderlecht, de Bruselas, el Racing de Buenos Aires se ha proclamado esta noche campeón del VIII Torneo "Costa del Sol", celebrado en el Estadio de la Rosaleda.

En tercer lugar se ha clasificado el C. D. Málaga, al vencer, por 2-1, al Real Madrid, que ha quedado en el cuarto puesto de la clasificación.

A los ordenes del colegiado navarro, señor Zariquiegui, que realizó un buen arbitraje, los equipos formaron así:

RACING: Tejas; Juan Carlos Díaz, Gimarte, Chavari; Rubén Díaz, Mori, Martincil, Ruli, Cárdenas, Salomone, Masio.

ANDERLECHT: Trappeniers; Haylens, Cornelis, Herbert; Peeters, Kialunga; Berchelt, Martens, Devrindi, Van Himst, Puy.

En el segundo tiempo, en el equipo argentino, salió Wolff en vez de Masio, a los 20 minutos, y Chaidi sustituyó a Martinoli, a los 30, y Vilanova, a Rubén Díaz.

Los goles fueron marcados en la primera parte. Uno, a los 13 minutos, por Salomone, al recoger un pase de Ruli y disparar fuerte. El portero belga tocó el balón, pero no pudo impedir que se fuera al fondo de la red. A los 20 minutos, en un barullo ante la puerta belga, como consecuencia de una jugada de Salomone, se marcó el segundo gol argentino.

Los bonaerenses han sido dueños del campo en todo momento, mientras que los belgas se han visto dominados de medio a medio, navegando muchas veces por el terreno, sin poder llevar el peligro al área del Racing. La base de este éxito argentino quizá haya sido el haber dominado el centro del terreno. Además, hay que apuntar en el haber de los bonaerenses una defensa muy segura, que esperaba siempre los avances adversarios para meter fácil y sencillamente el pie y desbaratarlos en un segundo.

Las dos piezas base de la delantera argentina fueron, sobre todo en el primer tiempo, en el que se marcaron los goles, Cárdenas y Salomone, que actuaron en punta, sin que se pueda olvidar a Masio, que sólo jugó en el primer tiempo, pero que tan pronto estaba de medio como de delantero. También hay que destacar la movilidad de Martinoli, cambiando de sitio con una velocidad realmente prodigiosa.

Por el Anderlecht, Haylen ha sido, no sólo una defensa eficazísimo, sino también un atacante en muchos momentos. De la delantera, Van Himst ha sido el más destacado, y nada nos extrañaría que cuando, en el momento oportuno, se reúna el Jurado, le fuera concedido al belga el título de mejor jugador del torneo, puesto que lo mismo en la labor de defensa que en la de ataque ha sido el creador de los momentos más brillantes del juego del Anderlecht.—(ALFIL).

CLUB DEPORTIVO MALAGA: Goicoechea; Montoro, Monreal, Vallejo; Marín, Benítez; Wanderley, Miguelín, Gallástegui, Fleitas, Paquito.

REAL MADRID: Betancort; Sánchez, De Felipe, Zuzunegui; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez, Manolin, Bueno.

En el segundo tiempo, en el Málaga, se produjeron los siguientes cambios: Wanderley es sustituido por Aragón; Gallástegui por Cabal y Paquito por Jorge.

En el Real Madrid Betancort es sustituido por Junquera, pero poco tiempo después vuelve Betancort al recibir Junquera un golpe. Sánchez es sustituido por Miera, Miguel por José Luis y Grosso por Vidal.—(ALFIL).

bastante justicia las faltas que se produjeron en el centro del terreno, no quiso saber nada de lo que ocurría en las áreas, no convenciendo con su trabajo a ninguno de los dos equipos y, desde luego, provocando en muchos momentos las iras del público malagueño.

A las órdenes de este colegiado, los equipos se alinearon de salida así:

CLUB DEPORTIVO MALAGA: Goicoechea; Montoro, Monreal, Vallejo; Marín, Benítez; Wanderley, Miguelín, Gallástegui, Fleitas, Paquito.

REAL MADRID: Betancort; Sánchez, De Felipe, Zuzunegui; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez, Manolin, Bueno.

En el segundo tiempo, en el Málaga, se produjeron los siguientes cambios: Wanderley es sustituido por Aragón; Gallástegui por Cabal y Paquito por Jorge.

En el Real Madrid Betancort es sustituido por Junquera, pero poco tiempo después vuelve Betancort al recibir Junquera un golpe. Sánchez es sustituido por Miera, Miguel por José Luis y Grosso por Vidal.—(ALFIL).

Las mujeres que fuman tienen hijos más pequeños

EL TABACO PUEDE, INCLUSO, MALOGRAR LA GESTACION

LONDRES, 18.—Una investigación llevada a cabo entre dos mil mujeres embarazadas en Sheffield, Inglaterra, ha establecido, sin lugar a dudas, que las mujeres que fuman regularmente durante su embarazo tienen hijos más pequeños", publica hoy el dominical británico "The Observer".

El informe establece, también, que las mujeres fumadoras durante el embarazo corren un gran riesgo de malograr a sus hijos, e incluso causarles la muerte durante el primer mes de vida, especialmente cuando tienen alta la presión sanguínea.

El profesor Charles Scott Russell, y sus colegas del Departamento de Obstetricia y Ginecología de la Universidad de Sheffield, estiman que es la primera vez que una relación entre el fumar y el nacimiento de niños más pequeños ha logrado ser firmemente establecida científicamente.—(EFE).

20 niños mejicanos perecieron víctimas de una ola de calor

MEJICO, 18.—Debido a la ola de calor que se abate sobre la ciudad de Durango, por lo menos veinte niños han fallecido por deshidratación, y otros veinte están en grave estado, según informó el Hospital General de esa ciudad.

La mayoría de los niños fallecieron por la ignorancia de sus padres, que los llevaron para ser sometidos a tratamiento cuando su estado de deshidratación estaba ya muy avanzado.—(EFE).

Las mujeres que fuman tienen hijos más pequeños

EL TABACO PUEDE, INCLUSO, MALOGRAR LA GESTACION

LONDRES, 18.—Una investigación llevada a cabo entre dos mil mujeres embarazadas en Sheffield, Inglaterra, ha establecido, sin lugar a dudas, que las mujeres que fuman regularmente durante su embarazo tienen hijos más pequeños", publica hoy el dominical británico "The Observer".

El informe establece, también, que las mujeres fumadoras durante el embarazo corren un gran riesgo de malograr a sus hijos, e incluso causarles la muerte durante el primer mes de vida, especialmente cuando tienen alta la presión sanguínea.

El profesor Charles Scott Russell, y sus colegas del Departamento de Obstetricia y Ginecología de la Universidad de Sheffield, estiman que es la primera vez que una relación entre el fumar y el nacimiento de niños más pequeños ha logrado ser firmemente establecida científicamente.—(EFE).

Nuevas violencias raciales, en Florida

SE PRACTICARON TREINTA DETENCIONES

NEUVA YORK, 18.—Por segunda noche consecutiva nuevos actos de violencia se han originado en el barrio negro de St. Petersburg (Florida) donde hasta el momento la policía lleva practicada, 30 detenciones.

Más de medio millar de policías tuvieron que intervenir anoche utilizando gases lacrimógenos contra los manifestantes, mientras estos lanzaban piedras, ladrillos y toda clase de objetos contra ventanetas de edificios y cristales de escaparates de tiendas, así como cometían otros actos de vandalismo.—(EFE).

El "Rallye" de las Rías Bajas, ganado por Juan Fernández

VIGO, 18.—(Especial para ALFIL, por Alfonso Abril).

La sexta edición del "Rallye" de las Rías Bajas ha sido ganada por el piloto catalán Juan Fernández con un "Forsche 911 R".

El resultado es una dura prueba y el éxito de Fernández se debe a su maurez en el volante. Ya en la anterior edición el piloto catalán dio muestras de su pericia y habilidad para alzarse también con el primer puesto.

En la cuarta y última etapa se registraron varias y sorprendentes coacciones, una de ellas, la más importante, fue la de Bernard Tramont, sobre "Alpine 1300". Tramont, virtual vencedor del "Rallye" tal vez por un exceso de nervios o por considerar que la victoria la tenía segura, se olvidó de una neutralización de cuatro minutos y entró en el control penalizado, por lo que su "casi segura victoria", su esfuerzo, su buena carrera en todas las etapas, se vinieron abajo. Un fallo, que parece incomprensible, le privó del título por el que tanto había luchado.

Jaime Lazcano, sobre "Forsche 911 R", otro de los favoritos para el primer puesto, que logró vencer en siete subidas cronometradas, tampoco se hizo acreedor del triunfo por la suma de puntos de penalización que se adjudicó en diversos controles.—(ALFIL).

Pedreña venció en la primera manga de mano a mano con Fuenterrabía

LA DOTACION QUE GANE EL DUELO RECIBIRA TRESIENTAS VEINTE MIL PESTAS

SANTONA (SANTANDER) 18.—En el desafío Pedreña-Fuenterrabía, que ha tenido lugar hoy en la bahía de Santoña, ha resultado vencedora la embarcación montañesa "Nueva Castilla", que ha sacado la ventaja de 16 segundos y cinco décimas.

La prueba constaba de tres millas con cuatro largos y tres largos. Se inició con un mar rizado y fuerte viento del nordeste, que perjudicó a las embarcaciones.

El tiempo total fue de 21 minutos, 23 segundos y tres décimas para la embarcación de Pedreña, y 21 minutos 39 segundos y 8 décimas para la de Fuenterrabía. El próximo domingo se disputará la segunda parte de este desafío en el que se ponen en juego 320.000 pesetas, que se entregarán al vencedor.—(ALFIL).

REMO

En la cuarta y última etapa se registraron varias y sorprendentes coacciones, una de ellas, la más importante, fue la de Bernard Tramont, sobre "Alpine 1300". Tramont, virtual vencedor del "Rallye" tal vez por un exceso de nervios o por considerar que la victoria la tenía segura, se olvidó de una neutralización de cuatro minutos y entró en el control penalizado, por lo que su "casi segura victoria", su esfuerzo, su buena carrera en todas las etapas, se vinieron abajo. Un fallo, que parece incomprensible, le privó del título por el que tanto había luchado.

Jaime Lazcano, sobre "Forsche 911 R", otro de los favoritos para el primer puesto, que logró vencer en siete subidas cronometradas, tampoco se hizo acreedor del triunfo por la suma de puntos de penalización que se adjudicó en diversos controles.—(ALFIL).

REMO

En la cuarta y última etapa se registraron varias y sorprendentes coacciones, una de ellas, la más importante, fue la de Bernard Tramont, sobre "Alpine 1300". Tramont, virtual vencedor del "Rallye" tal vez por un exceso de nervios o por considerar que la victoria la tenía segura, se olvidó de una neutralización de cuatro minutos y entró en el control penalizado, por lo que su "casi segura victoria", su esfuerzo, su buena carrera en todas las etapas, se vinieron abajo. Un fallo, que parece incomprensible, le privó del título por el que tanto había luchado.

Jaime Lazcano, sobre "Forsche 911 R", otro de los favoritos para el primer puesto, que logró vencer en siete subidas cronometradas, tampoco se hizo acreedor del triunfo por la suma de puntos de penalización que se adjudicó en diversos controles.—(ALFIL).

Algo no acaba de marchar bien

El "Iberia Expreso" y el "SNR-4 Hovercraft", acortan el viaje Madrid-Londres, en 2 horas y 40 minutos

Este último servicio puede transportar unos tres mil viajeros diarios entre Dover y Bulogne

Nuevo servicio de los ferrocarriles europeos a la caza de clientela

EL pasado 7 de febrero, el matutino "Le Monde" incluía entre sus noticias de información general con éxito, en las cercanías de Cowes (Isla de Wight), Inglaterra, del primer prototipo del nuevo "SRN-4 Hovercraft", cuya puesta en servicio entre Dover y Boulogne-sur-Mer, estaba prevista "para el próximo mes de agosto".

Este "Hovercraft", cuyo servicio está asegurado por los ferrocarriles británicos, es una prueba más de los esfuerzos que las compañías ferroviarias están haciendo para hacer retornar a sus antiguos clientes. Viajar en coche-cama o litera con el automóvil a bordo, por tierra y mar, para llegar al destino limpio, descansado y en condiciones de incorporarse a sus negocios, además de ganancia de tiempo, es una tentación que nadie se atreve a rechazar.

Con la natural puntualidad británica del hongo y el paraguas, la profecía se ha cumplido. El 1 de agosto los periódicos nos trajeron la noticia en las crónicas de sus correspondientes en la metrópoli londinense, de la inauguración oficial por la princesa Margarita de este maravilloso servicio que acortará la travesía marítima (26 millas ídem) en más de una hora y repercutirá en los itinerarios de todos los ferrocarriles del continente.

EL REPORTAJE DE LA SEMANA

Por Francisco Moreno Mesías

La reciente inauguración del ferrocarril directo Madrid-Burgos ha permitido que al establecerse el nuevo servicio con el "Iberia Expreso", se logre un acortamiento de tiempo de una hora y cuarenta minutos entre Madrid-Chamartín y París-Austerlitz, dado que el rápido 5009 que tenía su salida de Madrid-P. Pío a las 10 horas para llegar a París-Austerlitz a las 1745, sale ahora de Madrid-Chamartín con los números 309-5039 a las 1145 para llegar a la estación gala a la misma hora, o sea, a las 746.

EL HOVERCRAFT Y EL MADRID - BURGOS

Esta combinación es excelente pues permite coger en las estaciones de París-Lyon, París-Nord, o St. Lazare, trenes rápidos o expresos que en número de diez—incluidos el "Flecha de Oro" y "Flecha de Plata"—le depositan en London-Victory también con más de una hora de acortamiento en la travesía marítima entre Boulogne-Dover o Dieppe-Newhaven, y próximamente también desde Calais y Dunkerque. Se exceptúan los "Flecha de Plata" que, por hacer, el salto de una a otra orilla en avión, su pasaje, logran un ahorro de tiempo de unas 4 horas, haciendo un

TAMBIEN EL AUTOMOVIL

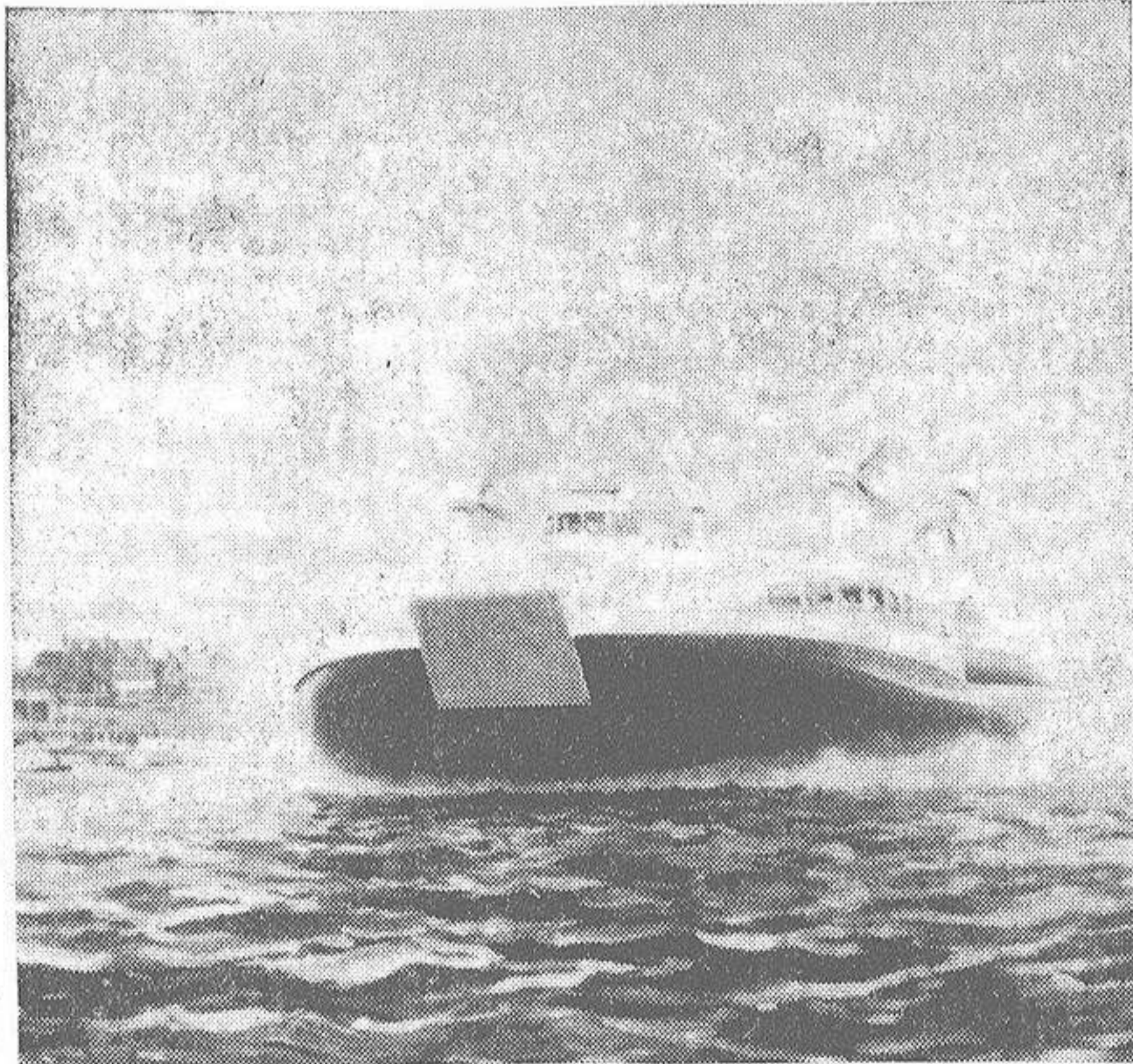
Como el "SRN-4 Hovercraft" tiene capacidad para transportar 254 pasajeros y 30 vehículos en cada viaje con una velocidad de 140 kms.-h. y arribará diariamente de una a otra orilla a más de 3.000 personas, el viaje Madrid-Londres y viceversa puede hacerse con el propio automóvil utilizando los servicios de auto-cama, siempre que la facturación del coche se efectúe con una fecha de antelación. Un servicio más que los ferrocarriles europeos agrupados bajo la sigla de U. I. C. ofrecen desde ahora a sus usuarios.

HANDICAP PARA LA CARRETERA

Este "Hovercraft", cuyo servicio está asegurado por los ferrocarriles británicos, es una prueba más de los esfuerzos que las compañías ferroviarias están haciendo para hacer retornar a sus antiguos clientes. Viajar en coche-cama o litera con el automóvil a bordo, por tierra y mar, para llegar al destino limpio, descansado y en condiciones de incorporarse a sus negocios, además de ganancia de tiempo, es una tentación que nadie se atreve a rechazar. La saturación de la carretera, la enervación de conducir con el interrogante del accidente en cada curva o peralte, ocasionado por uno de tantos locos o irresponsables, que tanto abundan, el cansancio del volante, el polvo del largo camino de un país a otro, etc., son escollos que nadie se atreve a afrontar y el billete Londres-Victoria Madrid-Chamartín, será adquirido este verano por bastantes turistas británicos.

NI BARCO NI AVION

Este singular vehículo "SRN-4 Hovercraft", de tipo Mombambán, presenta un aspecto algo extraño. El hidroavión gigante—pues que le faltan las alas—ni barco de pasaje, pues su construcción "amascotada" le resta la elegancia marinera de las motonaves. Pesa 168 toneladas a plena carga y tiene 39,58 metros de eslora, 23,46 de manga y 12,95 metros de puntal. De proa chata, debido a la rampa, para desembarco de vehículos, recogida durante la travesía, tiene en su única cubierta un pequeño puente de



Este es el SRN-4 Hovercraft, orgullo de la industria británica y que atraviesa el Canal de la Mancha en treinta y cinco minutos.—(Fotos CIFRA)

mando y, tras él, cuatro torretas portadoras de igual número de hélices propulsoras de palas reversibles. En la popa va dotado de dos timones similares a los de la cola de un avión supersónico. Los motores de propulsión que desarrollan al máximo rendimiento 4.500 caballos, están montados sobre pilares móviles para controlar la dirección. En dos cámaras situadas a popa se alojan las tur-

binas que levantan el conjunto. Una vez en el mar, el aerodeslizador vuela, más que navega, a unos dos metros de la superficie, descendiendo de vez en cuando sobre las olas que vuelven a elevarse por el impulso de sus turbinas. La sensación es la de un avión que no termina de despegar, pero cuando se quiere dar cuenta, ya se está en la otra orilla del canal.

Este simpático "cochero", mitad barco y mitad avión que circula sobre cojinetes de aire ha sido inventado por un súbdito de Su Graciosa Majestad llamado Christopher Sydney Cockerell. Su coste se calcula en unos trescientos millones de pesetas y permitirá a usted, amable lector, si se decide a utilizarlo, vivir una agradable ilusión como en los cuentos de Las Mil y Una Noches.

Madrid de domingo a domingo

El veloz avance demográfico. - Plaza del Cardenal Herrera Oria. - El mayor avión del mundo. Hoteleros mejicanos. - Racha de socavones.

Por Francisco CASARES

COMO se vino anunciando, se produjo el natalicio que completa los 3 millones de habitantes de Madrid. Se le ha dado a la venturosa noticia la difusión que merece y ello releva a este cronista de traer a estas glorias, pormenores y detalles que no pueden ser de novedad. La única que cabe subrayar, comentando el acontecimiento es que según aseguran los técnicos de la estadística y dada la progresión demográfica que se

registra en estos últimos tiempos, el niño o niña millonero que hará los cuatro millones, llegará dentro de siete años, en 1975, lo que significa que el censo de cinco millones de habitantes lo alcanzará Madrid mucho antes del año 2000. Desde que nació la niña dos millones hace ahora, han transcurrido nueve años. Para el cuarto millón, se calculan siete. Todo ello pone de relieve el ritmo demográfico realmente vertiginoso que lleva nuestra capital. Y confirma lo que hemos apuntado más de una vez sobre la impresionante rapidez con que surgen y es necesario afrontar los problemas de todo orden propios de una ciudad de censo tan numeroso. La niña María del Carmen García nació el día 6 pero se ha dado la noticia el 13.

El Ayuntamiento ha acordado dar a una plaza madrileña el nombre de insigne del Cardenal Herrera Oria, recientemente fallecido. Será la que hasta ahora se llamó Plaza Elíptica, a la entrada de la Ciudad Universitaria. De este modo, el pueblo de Madrid, rinde homenaje a la memoria del extinto purpurado, fundador de instituciones y director de uno de los periódicos españoles de mayor prestigio y popularidad. Hay, positivamente, un símbolo en la plaza elegida para ostentar el nombre del Cardenal y es que en ella tiene su sede la Institución San Isidro, Escuela Hogar para huérfanos de periodistas. No puede olvidarse que don Angel Herrera fue el iniciador de los estudios de periodismo, al crear la Escuela de "El Debate", en la que se formaron profesionales relevantes que han honrado y enaltecido la profesión. Por otra parte, ese simbolismo de la rotulación acordada, se acentúa si se recuerda que a pocos metros de la plaza, está el Instituto León XIII, otra de las fundaciones del Cardenal, en la que perecemente entregó su alma a Dios.

Desde hace unos días, la Compañía "Iberia", líneas aéreas españolas, ha incorporado a su flota (Pasa a tercera plana)

de, el pueblo de Madrid, rinde homenaje a la memoria del extinto purpurado, fundador de instituciones y director de uno de los periódicos españoles de mayor prestigio y popularidad. Hay, positivamente, un símbolo en la plaza elegida para ostentar el nombre del Cardenal y es que en ella tiene su sede la Institución San Isidro, Escuela Hogar para huérfanos de periodistas. No puede olvidarse que don Angel Herrera fue el iniciador de los estudios de periodismo, al crear la Escuela de "El Debate", en la que se formaron profesionales relevantes que han honrado y enaltecido la profesión. Por otra parte, ese simbolismo de la rotulación acordada, se acentúa si se recuerda que a pocos metros de la plaza, está el Instituto León XIII, otra de las fundaciones del Cardenal, en la que perecemente entregó su alma a Dios.

"Hello Dolly," llevada al cine



Hollywood no regatea el dinero ni los medios para que "Hello Dolly", la comedia musical que cuenta con cinco años de éxitos ininterrumpidos en Nueva York, sea llevada al cine. La realización, que se efectúa en una villa campestre situada a unos cien kilómetros de la urbe neoyorquina, durará tres meses y en la cinta se invertirá el equivalente a mil millones de pesetas. Director de escena será Gene Kelly, intérprete de "Un americano en París", y a sus órdenes trabajarán el famoso trompetista Louis Armstrong y la actriz del año, la extraordinaria Bárbara Streisand, que es la figura cinematográfica mejor pagada del mundo después de Liz Taylor, a la que vemos aquí besar a su hijo en un desahogado rodaje.

perficie. La realidad es que la vida internacional, quiérase o no quiérase, tiende a evolucionar. Los tiempos actuales son muy distintos de los que siguieron a la derrota de esas naciones que quedaron en el mundo del Este. Si un discurso de Krushev sirvió para que se pusieran de relieve los intentos nacionalistas de varios satélites, ahora, que Moscú parece haber afeitado un poco sus ligaduras, vuelve a rebotar aquel sentimiento vivo en esos países. Es por eso que, al paso que llevan las cosas, nada de extraordinario tendría que el ejemplo de Checoslovaquia cundiera, entre todas esas naciones que, por encima de cualquier otro asomo, aman entrañablemente su libertad y su independencia.

Temas al azar

SOBRE REALISMO

En gran parte tuvo origen el juicio en la aceptación clamorosa de obras como las del profesor norteamericano Oscar Lewis, autor de "Antropología de la pobreza (cinco familias)", "Los Hijos de Sánchez y Pedro Martínez" que recorren con escrupulosa fidelidad de detalle la existencia de gentes habitantes de las zonas subdesarrolladas mexicanas.

Entre la novela y la sociología quería suprimirse, de hecho, toda barrera. Y si acaso se aceptaba un puente con la antropología cultural, nada más. El realismo auténtico repugnaba otra cosa.

Vale decir, por tanto, que la vieja fórmula del espejo en el camino quedaba irremediablemente desechada. Como sucedáneo del espejo aparecía el magnetofono, utilizado por algunos investigadores para grabar una realidad que hallaba su mejor reflejo en el lenguaje.

Los trabajos de Lewis y otros sociólogos o antropólogos ampliaron extraordinariamente y fecundamente los límites del realismo. En sus objetivos no figuraba, desde luego, propósito literario alguno. Si figuraba, en cambio, la intrepida voluntad de testimonio y de denuncia.

Sin embargo, al lado de la apropiación literaria antedicha se produjo una crítica pudibunda muy curiosa: Algunos comentaristas literatos, lamentaron el exceso de frases malsonantes que caracterizaba a los personajes del mundo—bien "real", aunque doloroso y torturante—de la extrema pobreza. Por esta vertiente se manifestaba, por tanto, la vocación de escapismo y huida, como si un trabajo de la índole del entendido por Lewis no quedara esencialmente falseado por la veladura.

Ahora bien; con fecha algo posterior y ya un poco de regreso del realismo exacerbado, se han producido disparidades y controversias que si algo muestran, inequívocamente, es la re-

GEORGE STANLEY Mc GOVERN

Durante su carrera política, George S. McGovern --que anunció hace pocos días su decisión de presentarse como aspirante a la candidatura a la Presidencia por el partido demócrata-- se ha preocupado muy principalmente de la distribución de alimentos a los necesitados.

A nivel local, Mr. McGovern --hoy senador por la Dakota del Sur-- ha trabajado intensamente para mejorar la sanidad, enseñanza y oportunidades económicas de su Estado natal. Nacionalmente, el senador McGovern, trabajando en comisiones de Agricultura (tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, adquirió renombre como abogado de la "finca familiar". Internacionalmente, como primer director del programa "Alimentos para la Paz", el senador trabajó para paliar la necesidad fuera del país. Cuando dimitió de su cargo, a los 46 años, en 1962 para presentarse a las elecciones para senador, el presidente Kennedy le elogió por su "fuerza, inteligencia, comprensión de los problemas del campo y compasión por los necesitados de todo el mundo".

McGovern fue uno de los tres miembros del Congreso elegidos para representar a los Estados Unidos en una conferencia mundial celebrada en Atenas en 1959 para estudiar planes que permitieran el envío de las reservas alimenticias a los países necesitados.

En 1957 Mr. McGovern realizó un estudio de las condiciones económicas y políticas del próximo Oriente mientras disfrutaba de una beca concedida por el Comité Palestino de los Cristianos Norteamericanos. Fue uno de los nueve miembros del Congreso, elegidos para asistir a la Conferencia Parlamentaria de la OTAN en París en 1958 y en Washington en 1959.

George Stanley McGovern nació el 19 de julio de 1922 en la aldea de Avon, en la Dakota del Sur. Su padre, pastor de la Iglesia Metodista, recibía parte de su humilde estipendio en patatas y coles que le entregaban los agricultores pobres de su feligresía. Consiguó el título de bachiller

universitario en 1945 en la Universidad Wesleyana de Dakota. Después de trabajar como maestro de escuela durante algunos años, se trasladó a Evanston (Illinois), en donde se licenció en 1949, y se doctoró en Historia en 1953, en la Universidad de Noroeste. Siguió enseñando Historia y Ciencias Políticas durante estos años.

Durante la II Guerra Mundial fue piloto de bombarderos y tomó parte en las operaciones contra el eje en el Pacífico. Se le concedió la Cruz de Vuelos Distinguidos por haber logrado aterrizar con su aparato gravemente averiado en la isla de Viz, en el Adriático.

Después de prestar servicios durante tres años como secretario ejecutivo del Partido demócrata en la Dakota del Sur, en 1956 Mr. McGovern consiguió el primer demócrata elegido para un puesto importante --el de diputado-- en la Dakota del Sur en veinte años.

Durante sus seis años en el Senado, se ha dado a conocer como hombre de criterio independiente en los asuntos de controversia, y ha votado haciendo caso omiso de las consecuencias políticas y presionando de la opinión de la mayoría.

El senador McGovern contrajo matrimonio en 1943 con Miss Eleanor Stegeberg. Tienen cinco hijos. El candidato del Partido demócrata será elegido en la Asamblea general del Partido que comenzará el 26 de agosto en Chicago.

ANTIASMATICO MOYANO BRONQUITIS, ASMA Y ENFISEMA

COMPRE SABANAS DE JUBIA La Sabana de Galicia ALGODON PURO SELECCIONADO

cubre los hechos de violencia, desorganización, crueldad, mala salud, enfriamiento y desajustes. Poco se nos dice de la pobreza, de los problemas económicos, de los cismas políticos. A través de todo ese estudio encontramos que se subrayan en la sociedad teozteca la cooperación y la unidad.

Su propia impresión difiere hasta el extremo que concretan estas palabras: Nuestros descubrimientos revelan, por otra parte, que el énfasis estaría más bien en un individualismo sobyacente, tanto de las instituciones como del carácter teozteco, e igualmente en la falta de cooperación, en las tensiones que hay entre los poblados del municipio, en las decisiones dentro del propio Teopoztlán, así como en el carácter penetrante del temor, la envidia y la desconfianza...

El comentarista de una y otra versión pone el dedo en la llaga cuando sentencia que la auténtica diferencia "real" entre los dos trabajos debe buscarse en las diferencias entre los dos investigadores, en sus distintos núcleos de interés, en su formación, en sus prejuicios más o menos conscientes. Ella equivale a decir que siempre, invariable y fatalmente, el observador se pone el mismo en la observación. Interpreta, y selecciona. Hasta en los métodos más rigurosos y serios la percepción total y equívoca de la realidad tiene un límite. Antes con el espejo; ahora, con el magnetofono o instrumentos similares.